

3 Aruba

‘Mangroves beter beschermen’



8 Wereld

Ruim 30 doden
bomaanslag begrafenis
Irak



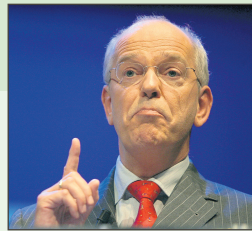
13 Sport

Bemoedigende start
Woods



21 Financieel

ABN Amro terug in
Brazilië



Parlement wijst Rijkswisumwet in huidige vorm af

ORANJESTAD — Alle fracties zijn tegen het voorstel voor de zogenaemde Rijkswisumwet in haar huidige vorm. Dit blijkt uit het verslag van de Centrale Commissie die op 26 januari naar de Tweede Kamer is gestuurd waar het wetsvoorstel momenteel in behandeling is. Behalve kritische vragen en kanttekeningen, wordt in het verslag ook gevraagd om een mogelijk amendement van het voorstel.

In de Rijkswisumwet wordt het verlenen van visa voor de toegang tot landen van het Koninkrijk geregeld. Het bezwaar van ons parlement is dat er te veel bevoegdheden in handen van Nederland zouden komen en dat de rijkswet dus een aantasting zou zijn van onze autonomie.

De fractie van regeringspartij AVP wil graag verdere uitleg over artikel 3 van het wetsvoorstel. In dit artikel staat namelijk dat de bevoegde autoriteit van elk land, bij het verstrekken van visa, het door de Nederlandse minister van Buitenland-

se Zaken gevoerde beleid inzake buitenlandse betrekkingen en visumbeleid in acht moet nemen. De vraag van AVP is dan ook ‘wat voor ruimte de ministers van de desbetreffende landen hebben, inzake de toegang tot hun eigen grondgebied’. Oppositiepartij MEP gaat een stap verder en noemt het voorstel ‘in strijd met het Statuut’ en wijst hierbij specifiek op hetzelfde artikel 3 die volgens deze fractie dus tegen het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden ingaat. MEP baseert zich bij deze kritiek op adviezen van de Raad van State en de

Raad van Advies van Aruba.

Het meest duidelijk in haar kritiek is eenmansfractie PDR. “Het onderhavige voorstel van Rijkswet laat geen andere conclusie toe dan dat de Koninkrijksregering middels het ontwerp klaarblijkelijk landsaangelegenheden van Aruba en de onderscheiden nieuwe landen Curaçao en Sint Maarten naar zich toe wenst te trekken”, aldus fractieleider en advocaat Andin Bikker. Volgens de jurist komt het wetsvoorstel ‘materieel-juridisch en de facto bezien neer op een wijziging van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden’.

Het wetsvoorstel stelt verder dat de Rijksminister-raad bevoegdheden krijgt om geschillen te beslechten. De AVP-fractie vindt deze raad echter niet ‘de aangewezen instantie’. Er zou in plaats

daarvan een onafhankelijke instantie ingesteld moeten worden voor geschillenbeslechting tussen de landen en het Koninkrijk, vindt de fractie. Ook vraagt de regeringsfractie zich af of het visumbeleid in de Rijkswet in de richting wordt gestuurd van het door de Europese Unie (EU) gehanteerde visumregime, waaraan het Europees deel van het Koninkrijk gebonden is. Bovendien wil het parlement weten op welke wijze meer controle zal komen op het personenverkeer binnen het Koninkrijk op basis van de Rijkswisumwet. Het wetsvoorstel voorziet ook in regelmatig overleg tussen de betrokken ministers van het Koninkrijk, ter bevordering van ‘eenheid van het visumbeleid’. De AVP-fractie wil graag weten met welke regelmaat dit overleg zal plaatsvinden.

VS: Geldstromen Venezuela naar oppositie

WILLEMSTAD — Het Amerikaans consulaat op Curaçao had in 2008 het vermoeden dat sommige oppositieleiders banden hadden met de Venezolaanse overheid en daar misschien geld van ontvingen. “We verwachten meer aanvallen van de oppositie op onze militaire aanwezigheid in aanloop naar de vernieuwing van het FOL-verdrag, dat in 2011 afloopt.”

Dit blijkt uit een vertrouwelijk document van het Amerikaans consulaat op Curaçao uit juni 2008. De Amerikanen wilden de beeldvorming positief beïnvloeden. “Wij zullen verder gaan met het promoten van de FOL als een multinationale inspanning om met de Antillen (en Aruba) drugs-smokkel te tackelen, en de oppositiepartijen laten zien dat er een politieke prijs is voor het niet ondersteunen van de strijd om hun eigen mensen te beschermen. We zullen ook doorgaan met het benadrukken van de counterdrugsmisatie van de FOL en zijn successen, net als de positieve economische en sociale impact voor

de samenleving, met het doel de over het algemeen reeds gunstige publieke opinie te beïnvloeden.”

Vakbonden plotseling beter

Een niet met name genoemde bron heeft het consulaat geïnformeerd dat ‘hij en andere leden van de regering er bezorgd over zijn dat de oppositiepartijen en bepaalde vakbonden plotseling beter georganiseerd en gefinancierd zijn, en dat ze van plan zijn om de komende raadsvergadering te gebruiken om de regering van de Nederlandse Antillen onder druk te zetten, ook met betrekking tot de FOL’. “Hij meldde dat een recen-

te staking en openbare demonstratie van de vakbond van taxibuschauffeurs wegens brandstofprijzen veel beter georganiseerd was dan gebeurtenissen in het verleden. Hij noemde expliciet de betrokkenheid bij de staking van voormalig regeringslid van de Nederlandse Antillen en ‘openlijke Chavista Errol Cova van de inmiddels ter ziele gegane PLKP”, stelt het document. “De oppositiepartijen, hoewel klein, hebben trouwe volgelingen, vooral onder de mensen uit de arbeidersklasse die al op hun hoede zijn voor Nederlandse invloed en controle. Oppositieleider Nelson Pierre (een bekende voormalige drugsverslaafde) van de LNP is bekend om langdurig geschreeuw bij lokale radioshows, de Amerikanen en Nederlanders beschuldigend van een scala aan complotten tegen Curaçao en de regio.”

Leiders van Curaçaose oppositiepartijen hebben de vermeende schending van het Venezolaanse luchtruim door een USAF S-3 vliegtuig vanuit Curaçao naar mening van de Amerikanen gebruikt om te proberen om lokale angsten aan te wakkeren over de aanwezigheid van de US Air Force Counterdrug - FOL.

“Partijleiders Nelson Pierre van de PLNP en Helmin Wiels van PS zijn naar lokale media gegaan om het idee te zaaien dat de VS de FOL probeert te gebruiken als een opstap naar militaire invallen in Venezuela, en dat Curaçao er uiteindelijk tussen terecht zou komen als er een militaire actie zou plaatsvinden. De oppositie heeft hierover een openbare vergadering aangevraagd, die nu voor 24 juni gepland staat.”

Vervolg op pagina 9

Vluchten rond Bali geannuleerd wegens as

JAKARTA — Verschillende internationale vluchten rond het Indonesische eiland Bali zijn gisteren en vandaag geannuleerd of omgeleid wegens de aswol, die een vulkaan op Indonesië veroorzaakt. Dat meldden Indonesische autoriteiten.

Nadat een Australische overheidsdienst asdeeltjes van de vulkaan Bromo op ruim 5 kilometer hoogte had gevonden, waarschuwde die de luchtvaartautoriteiten van Indonesië. Daarop werden enkele vluchten vanuit Australië en Hongkong naar Bali omgeleid of geannuleerd.

Volgens de minister van Transport blijven de luchthavens voorlopig open. “We onderzoeken hoe ernstig de situatie is en of de situatie nog kan verslechteren, voordat we het over een volgende stap kunnen hebben”, zei minister Bambang



De aswol die uit de vulkaan Bromo op Bali komt, zorgt voor annuleringen van vluchten van en naar het eiland.

Ervan. De Bromo barstte in no-

vember vorig jaar uit. De vulkaan ligt in een dunbe-

volkt gebied in het oosten van het eiland Java.

Restauratie watertoren Oranjestad van start



ORANJESTAD — De renovatie van de watertoren van Oranjestad is vandaag officieel van start gegaan. De renovatie van het oude monument maakt deel uit van de grootschalige stedelijke vernieuwingsplannen van de regering. Bouwbedrijf Van Kessel is de aannemer van dit project. Het doel is om de watertoren uiteindelijk gebruiksklaar te hebben en daar een overheidsdienst in te huisvesten. Naar verluidt is het Bureau Rampenbestrijding hiervoor de meest geschikte gegadigde. Half juni wordt gestart aan de renovatie van de watertoren in San Nicolas.

Gratis huizen slachtoffers ramp Brazilië

RIO DE JANEIRO — Duzenden straatarme Brazilianen, die tijdens de recente watersnoodramp hun huizen verloren, krijgen gratis een nieuw dak boven hun hoofd. President Dilma Rousseff maakte vandaag bekend zo’n achttuizend huizen te gaan bouwen om de armste slachtoffers van de ramp te huisvesten.

De regio rond de Braziliaanse miljoenenstad Rio de Janeiro werd ruim twee weken geleden getroffen door de watersnood. Zeker 830 mensen kwamen om het leven door hevige water- en

modderstromen en ruim 500 personen worden nog vermist. Meer dan 20.000 mensen zijn door het natuurgeweld dakloos geraakt. De overheid financiert daarom de bouw van zo’n zesduizend gratis huizen, terwijl een consortium van bouwbedrijven de resterende tweeduizend woningen doneert. President Rousseff neemt ook maatregelen om een herhaling van de ramp te voorkomen, onder meer door sneller in te grijpen als er zonder vergunning gebouwen worden neergezet in risicogebieden.

NAVO tevreden met besluit Afghanistan-missie

BRUSSEL — Het Nederlands besluit om een missie naar Afghanistan te sturen voor het trainen van politiemensen is een goede bijdrage om te helpen de veiligheidssituatie in dat land op te bouwen.

Een woordvoerder van de NAVO in Brussel heeft dat vandaag gezegd. Afgelopen nacht stemde de Tweede Kamer na langdurig debatteren in met het zenden van 545 militairen en politiemensen naar het noorden van Afghanistan.

Chili onderzoekt dood Salvador Allende

SANTIAGO — De Chileense autoriteiten hebben gisteren voor het eerst een onderzoek aangekondigd naar de dood van de socialistische president Salvador Allende in 1973. Tot dusver werd aangenomen dat Allende tijdens de militaire coup, die dictator Augusto Pinochet aan de macht bracht, zelfmoord pleegde. Justitie in Chili onderzoekt momenteel vele honderden aanklachten wegens moord en marteling tijdens het mi-

litaire regime van Pinochet (1973-1990). Daaronder is ook een melding die betrekking heeft op Allendes dood, aangezien daarnaar nooit een justitieel onderzoek heeft plaatsgevonden. Toen de manschappen van generaal Pinochet op 11 september 1973 het presidentieel paleis innamen, troffen zij Allende dood aan. Aangenomen werd dat hij zichzelf door het hoofd had geschoten. Juristen menen evenwel dat er geen

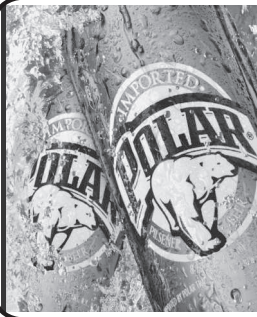
onzekerheid meer mag bestaan over de doodsoorzaak van de president. Tijdens het bloedige regime van Pinochet, die in het zadel werd geholpen door de Verenigde Staten, zijn naar schatting meer dan drieduizend politieke tegenstanders uit de weg geruimd. Tegen ruim vijfhonderd oud-militairen loopt nog een onderzoek wegens schendingen van de mensenrechten in die tijd. Pinochet zelf overleed in 2006.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Vanavond lekker
borrelen @ Cafe the
Plaza!!!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



Geniet van
een koude
Polar

Early Bird
Special

3-gangen menu

\$ 29.75

incl. glas huiswijn

Dagelijks: 17-19u

Papillon
RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken,
het elegante gezellige terras en het prachtige
decor bieden de perfecte ambiance voor
lekker eten en een heerlijk avondje uit.

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

zaterdagavond



vanaf 21.00 uur

70's,
80's en 90's

ROCK NIGHT met D.J. DIZZY

POS ABOW 41 NAAST DE TAXICENTRALE
WWW.OLDDUTCHARUBA.COM

COMMERCIAL BUILDING FOR RENT



Prime location in the center
of Aruba's main nightlife area.

Available immediately. Long-term lease possible.
Can be modified to suit individual needs.
Only serious inquiries please call 594-7615.

VACATURES

Caribbean Fasteners maakt deel uit van de Caribbean Fasteners Group met filialen op Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Trinidad en de Dominicaanse Republiek. Als voorraadhoudende verkooporganisatie heeft zij afnemers in de bouw-, metaal-, automotive-, energie- en installatiesector. Het kernassortiment omvat bevestigingsmaterialen, machines, gereedschappen en industriële artikelen van bekende merken als Fabory, Hilti, Hitachi en Kärcher. Per direct zijn wij op zoek naar een:

bode / expeditiemedewerker

Werkzaamheden

- Alle voorkomende bode-taken;
- Binnenkomende goederen controleren en verwerken;
- Orders verzamelen en afleveren bij klanten;
- Balieverkoop.

Gevraagd

- Minimaal LTS-diploma, of aantoonbaar technische kennis middels werkervaring;
- Ervaring met bodewerkzaamheden op Aruba is een pre;
- Ervaring als magazijnmedewerker is een pre;
- In bezit van rijbewijs-B;
- Mondelinge beheersing van Papiamentto en Spaanse taal. Goede mondelinge en schriftelijke beheersing van Nederlandse en Engelse taal;
- Bewijs van goed gedrag;
- Referenties.

enthousiaste en gedreven verkoper buitendienst

Werkzaamheden

- Klant-acquisitie
- Relatiebeheer
- Opstellen, uitbrengen en opvolgen van offertes
- Realiseren van de marge- en omzetdoelstellingen
- Technische en commerciële ondersteuning van afnemers
- Rapporteren aan de vestigingsmanager

Gevraagd

- Minimaal MTS-niveau, of gelijkwaardig, aantoonbaar verkregen middels werkervaring
- Rijbewijs B
- Commerciële ervaring in een zakelijke omgeving
- Goede beheersing van de Nederlandse, Engelse, Spaanse taal en Papiamentto
- Resultaat- en klantgericht
- Geen '8 tot 5' mentaliteit

Beide vacatures betreffen een dienstverband op basis van 40 uur per week.
Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring.

CARIBBEAN
FASTENERS

ARUBA
582 8449
hrm@cfh-group.com

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till Feb 2

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE

YOGI BEAR 3D

daily: 5:00

matinee: 1:00 - 3:00

late show: 11:30

NO STRINGS ATTACHED

daily: 4:00 - 6:30 - 9:00

matinee: 1:30

late show: 11:30

THE MECHANIC

daily: 4:30 - 6:45 - 9:00

matinee: 12:00 - 2:15

late show: 11:15

TANGLED 3D

daily: 1:15 - 3:45

matinee: 1:15 - 3:45

late show: 11:15

TRON LEGACY 3D

daily: 6:15 - 9:00

matinee: 11:45

late show: 11:45

LITTLE FOCKERS

daily: 4:45 - 7:00 - 9:15

matinee: 12:00 - 2:30

late show: 11:30

THE GREEN HORNET 3D

daily: 7:00 - 9:30

matinee: 12:00

late show: 11:45

THE DILEMMA

daily: 4:15 - 6:45 - 9:15

matinee: 1:45

late show: 11:45

AT PASEO HERENCIA

YOGI BEAR 3D

daily: 4:30

matinee: 12:30 - 2:30

late show: 11:30

NO STRINGS ATTACHED

daily: 4:15 - 7:00 - 9:30

matinee: 1:45

late show: 12:00

THE MECHANIC

daily: 5:00 - 7:15 - 9:30

matinee: 12:15 - 2:45

late show: 11:45

TANGLED 3D

daily: 4:30

matinee: 12:00 - 2:15

late show: 11:45

TRON LEGACY 3D

daily: 6:30 - 9:15

matinee: 12:00

late show: 11:45

LITTLE FOCKERS

daily: 5:30 - 7:45 - 10:00

matinee: 12:30 - 3:00

late show: 12:15

THE GREEN HORNET

daily: 6:45 - 9:15

matinee: 11:45

late show: 11:30

THE DILEMMA

daily: 4:00 - 6:30 - 9:00

matinee: 1:15

late show: 11:30

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat



RENT HOUSE
ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Sabana Liber

Ruime semi-gem. woning te huur op luxe villa park.
Voorzien van 2 slaapk. + airco en 2 badk. Woonk.me! open keuken en berging. Volledig omheinde en aan-gelegde tuin en leuke porch met vrij uitzicht.

Afl 2.000,- p/m beschikb. per 15 februari 2011

www.renthousearuba.com

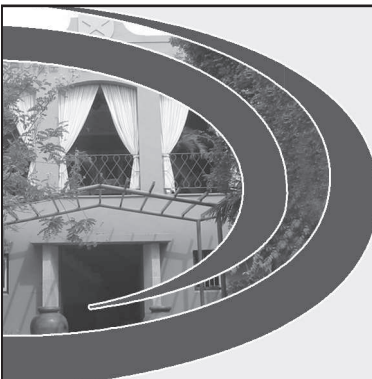


Nieuwe Workshop voor
kinderen bij Ateliers '89
Schilderen en Ruimtelijk
gegeven door zijn directeur
meester kunstenaar
Elvis Lopez

Deze workshop's beginnen op
Dinsdag 1 Februari 2011.
Dinsdag, woensdag en Donderdag
van 3 uur p.m. t/m 5 uur p.m.

Dominicanessenstraat 34
rechts tegenover Maria College
in Oranjestad.
Informatie, inschrijven via
565-4613

Ateliers '89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA



University of Aruba

Studying at the UA
The perfect Choice

TOELATING TOT DE UNIVERSITEIT

Personen die de leeftijd van 21 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de vooropleidingseisen voor de studie aan de **Financieel Economisch Faculteit , Faculty of Hospitality, Tourism & Management en Faculty of Arts & Science** kunnen een toelatingsexamen (colloquium doctum) afleggen om alsnog tot de betreffende studie te worden toegelaten. Men kan zich voor dit examen aanmelden bij het Office of Student Affairs (OSA) van de Universiteit van Aruba.

Het colloquium doctum omvat een toets op HAVO-niveau in de volgende vijf vakken:

- Nederlands
- Engels
- Economie
- Wiskunde
- Management & Organisatie

Het stortingsbewijs van het inschrijfgeld ad. **Afl.500,-** vooraf te voldoen bij de RBTT-bank rekeningnr. 30.58.646 dient tegelijk met het inschrijfformulier vóór **2 februari 2011** te worden ingeleverd bij het Office of Student Affairs (OSA) van de Universiteit van Aruba, L.G. Smith Blvd 158 (naast Super Food).

Nadere informatie is verkrijgbaar bij OSA,
tel: 588-9946 ext 255
Informatie avond 2 februari 2011 van 18:30 tot 20:00



FOR SALE

Patiestraat 13, former
"Amigoe offices!"

This house used to be Amigoe di Aruba offices in Dakota. This residential building has been transformed into a commercial building and consists of a reception, 5 offices, 2 bathrooms, terrace, private parking lot. The residential use can be realized easily. The division would be 4 bedrooms, 2 bathrooms, living room, dining room, kitchen and patio. Lot size: 550 m². Contact

Alto Vista Real Estate, Mr. Rudolph Kok at (297) 5824494 or 5941247

Ben je opzoek naar een
goeie kwaliteit 2de handse
autobanden stap dan bij
Sunshine Tire
Sales & Services,
Tanki Leendert 126.
Ze krijgen container uit
Nederland.
Voor meer informatie
bel: 583-6442



Banco di Seguro Social SVb ta informa: INFORMACION TOCANTE E PERSONEELSOPGAVE 2010

Banco di Seguro Social SVb ta informa cu e formulario Personeelsopgave 2010 a ser manda via post pa tur doño di trabao, cu e obligacion pa yena y entrega esaki cerca SVb.

Si acaso tin doño di trabao cu no ricibi e formulario, e ta obtenibel cerca departamento di Premieheffing na oficina principal di SVb na Eagle situa den Caya Punta Brabo 19, of na departamento di Premieheffing na San Nicolas situa den Bernardstraat 67C. Alabes e formulario ta obtenibel riba nos website www.svbaruba.org, na unda por wak y download e den forma di documento PDF.

Nos ta pidi tur doño di trabao pa yena y entrega e formulario mas pronto cu ta posibel, pero no mas tarda cu dia 31 di maart 2011. E formulario por wordo entrega na departamento di Premieheffing.

Pa cualkier pregunta of remarca tocante e Personeelsopgave 2010 por fabor tuma contacto cu departamento di Premieheffing via telefoon 527-2700 of via email na info@svbaruba.org.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



University of Aruba

Met recht
de beste keuze

Toelating tot de rechtenstudie aan de Universiteit van Aruba

Personen die de leeftijd van 21 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de vooropleidingseisen voor de studie aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid kunnen een toelatingsexamen (colloquium doctum) afleggen om alsnog tot de betreffende studie te worden toegelaten.

Men kan zich voor dit examen aanmelden bij het Office of Student Affairs (OSA) van de Universiteit van Aruba.

Het colloquium doctum omvat een toets op VWO-niveau in de volgende vier vakken :
-Nederlands
-Engels
-Geschiedenis
-naar keuze Spaans, Economie, Wiskunde of Frans.

Het stortingsbewijs van het inschrijfgeld ad. **Afl.500,-** vooraf te voldoen bij de RBTT-bank rekeningnr. 30.58.646 dient tegelijk met het inschrijfformulier vóór **2 februari 2011** te worden ingeleverd bij het Office of Student Affairs (OSA) van de Universiteit van Aruba, L.G. Smith Blvd 158 (naast Super Food). Nadere informatie is verkrijgbaar bij OSA, tel: 588-9946 ext 255
Informatie avond 2 februari 2011 van 18:30 tot 20:00

‘Mangroves beter beschermen’

ORANJESTAD — Op 2 februari bestaat Ramsar Conventie, een internationaal verdrag ter bescherming van watergebieden, veertig jaar. Het zou dan ook een mooi moment zijn als Aruba dit jaar naast Spaans Lagoen die al sinds 1980 op de Ramsar-lijst staat, ook Parkietenbos en Isla di Oro aan de lijst kan toevoegen. Hiervoor pleit in ieder geval Tatiana Becker, die voor haar stage als student Milieukunde, voor het eerst een diepgaand onderzoek heeft gedaan naar de mangroves in deze gebieden.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Becker presenteerde haar eerste resultaten en conclusies gisteren na vijf maanden onderzoek, dat in augustus vorig jaar begon. Vooral het veldwerk was zwaar, erkent ze, want de dichte mangrovebossen vooral aan de zuidwestkust laten zich niet gemakkelijk doorploegen. Ze kreeg daarbij wel hulp van onder meer haar tijdelijke collega's van Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij waar ze stage loopt. Het is voor het eerst overigens dat er zo'n uitgebreid onderzoek wordt gedaan naar de mangroves op Aruba. En het is nog steeds niet uitgebreid genoeg, zegt Becker. Los van dat ze nog flink wat gegevens uit het onderzoek van afgelopen maanden moet analyseren, is het bijvoorbeeld nog steeds de vraag in welke mate de mangroves achteruit zijn gegaan. Becker berekent dat Aruba 123 hectare aan mangroves

heeft. “Eigenlijk mangrove-achtigen, want 103 hectares zijn zuivere mangroves en bij de rest gaat het om de *conocarpus erectus* ofwel fofoti.” Deze laatste is één van de bekendste boegbeelden van Aruba en wordt nogal eens verward met de dividivi.

Een simpele vergelijking maken met het aantal hectares vroeger, kan de student echter nog niet. Het weinige literatuur dat over de Arubaanse mangroves bestaat, leverde haar toe nu toe geen betrouwbaar vergelijkingsmateriaal op. In 1986 wordt er door onderzoekers gerept over 420 hectare en in 1996 staat in een publicatie van de bekende mangrove-onderzoekers Ellison and Farnsworth dat er slecht 10 hectare aan mangroves op het Aruba van 1990 zou zijn. “Dit laatste lijkt mij niet realistisch, omdat we alleen al bij Spaan Lagoen meer hectares mangroves hebben geconstateerd. Misschien heeft het ermee



Foto: Cybreal

Mangroves in Spaans Lagoen die student Milieukunde Tatiana Becker onder meer heeft onderzocht.

te maken dat onderzoekers toen vooral vanaf het water onderzoek deden.” Becker heeft op meer dan 56 locaties onderzoek gedaan en de soorten in kaart gebracht. Verrassend is haar conclusie niet dat de meeste mangroven in de kustgebieden ten zuidwesten voorkomen. Maar dat in het bebouwde Oranjestad ook nog, hoewel geen bossen, enkele exemplaren van diverse soorten voorkomen, laat in ieder geval weer zien dat de mangro-

ven overal voorkwamen.

Tandenborstel
Becker heeft drie soorten geïdentificeerd: Mangel Tam (rhizophora mangle), Mangel Blanco (laguncularia racemosa) en de Zwartmangel (avicennia germinans). Ook de fofoti heeft ze in haar onderzoek meegenomen, die dan niet gerekend wordt tot een ‘zuivere’ mangrovesoort, maar wel een mangrove-achtige is. De boom is bovendien altijd wel te vinden in

de buurt van mangrovebossen en dient als een buffer, zo vertelt de student. Becker heeft onder meer de boomhoogte en -lengtes opgemeten en de gegevens dus ook in kaarten weergegeven. Aardig is ook dat ze het gebruik van de mangroves nu in kaart heeft gebracht. Dus bijvoorbeeld voor visserij, recreatie, horeca, maar ook als afvoer voor het water van de Rioolwaterzuiveringsinstallaties (RWZI) en dan met name in de Bubaliplas,

en voor ‘illegaal gebruik’. “Ik moet dat nog wel nader onderzoeken, maar ik heb bijvoorbeeld allerlei kleding en schoenen gevonden en bomen waren gemarkeerd met verf, wat kan duiden op verblijf van illegalen”, legt Becker uit over wat ze met ‘illegaal gebruik’ bedoelt. Op basis van literatuuronderzoek heeft de student ook het gebruik van de mangroves in vroegere tijden op een rij gezet. Zo gebruikte de Arubaan de mangrove ook voor in de visserij door visnetten en vislijnen in te smeren met de tannine van de bomen. Natuurlijk werden (net als nu nog) bomen gebruikt als brandhout en constructie van huisjes. Dit laatste is ook nog steeds te zien aan de weekendhuisjes op de rifeilanden waar de meeste mangroves flink zijn weggekapte. De bomen werden vroeger echter ook als medicijn tegen diaree en voedselvergiftiging gebruikt, ontdekte Becker. En om boten te bouwen, siermeubels, om mee te verven en voor de oesterteelt. Dat gold ook allemaal voor de fofoti, die bovendien al sinds 1250 voor Christus door de Indianen werden gebruikt. En later zelfs als ‘tandenborstel’, aldus de student.

Bescherming
Toch zijn het vooral de wo-

ningbouw en de komst van de olie-industrie geweest, is de conclusie van Becker waardoor er veel mangroven zijn gekapt. En de komst van de afvalstortplaats bij Parkietenbos, de luchthaven en verderop de kust hotels, golfbanen en andere bedrijven.

Nog steeds wordt er gekapt en worden stukken mangrovebos verbrand. Daarvan heeft de student tijdens haar onderzoek ook bewijzen. Vervuiling is ook een grote bedreiging, dat bleek vooral bij Parkietenbos waar de omliggende mangroves als verlengstuk dienen van de vuilstortplaats. “Het lijkt alsof ze de vuilstort niet kunnen vinden”, merkte gisteren een aanwezige wat sarcastisch op. Becker pleit dan ook voor bescherming, niet alleen omdat de mangrovebossen een mooi aanzicht zijn of zelfs bescherming van de kust, maar ook omdat flink wat dieren - vissen en vogels - ervan afhankelijk zijn. In ieder geval moeten Spaans Lagoen, Parkietenbos en Isla del Ora volgens haar dus beschermd gebied worden waarvoor snel regels en controle op moeten komen tegen bijvoorbeeld het kappen van de mangroves. En dat is voorlopig ook haar advies aan de overheid.

Blackberry Poentje Castro in Nederland onderzocht

ORANJESTAD — De Blackberry van de vorig jaar december omgebrachte TV-presentator en onderzoeksjournalist Poentje Castro is voor onderzoek naar Nederland gebracht.

Dit bevestigt het Openbaar Ministerie (OM). Woordvoerder Ann Angela kon voor het ter perse gaan van deze editie niet bevestigen of de te-

lefoon naar het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) is gebracht voor onderzoek en waar precies naar wordt gekeken. Wel bevestigt Angela dat het Team Grootschalig Optreden (TGO), een samenwerkingsverband tussen het Korps Politie Aruba (KPA), het OM, en het Recherche Samenwerkingsteam (RST), nog altijd van kracht is. TGO's worden opgezet wanneer er geen duidelijke

aanknopingspunten of onduidelijkheden aan te wijzen verdachten zijn in zaken met een grote maatschappelijke impact. In december werden veertien rechercheurs, met ervaring op gebied van moord en de onderwereld, op de zaak gezet. Het OM kon voor het ter perse gaan van deze krant niet aangeven hoeveel van die rechercheurs nu nog bezig zijn met het onderzoek naar de moord op Castro.

ORANJESTAD — Werkgeversorganisatie Atia komt met een ondernemersprijs voor bedrijven die op verschillende gebieden uitblinken. Deze zogeheten Business Excellence Awards wil de organisatie jaarlijks uitreiken. Leden van Atia kregen gisteravond een korte presentatie over de prijs.

Het doel van de Business Excellence Awards is om de prestaties van bedrijven te erkennen en ze te stimuleren bij innovatieve activiteiten. Voor bedrijven is het een volgens Atia ook een mooie gelegenheid om zich te profileren en om hun netwerk te vergroten. Atia ziet de ondernemersprijs bovendien voor Aruba als een manier om het eiland internationaal op de zakelijke kaart te zetten. Hoe ze dat gaat doen, is nog niet bekend gemaakt. Atia heeft een comité in het leven geroepen die zich over de nominaties van de bedrijven en de toekenning van de prijzen buigt. In dit comité, zo werd gisteravond duidelijk, zitten vertegenwoordigers van leden van Atia. Onder andere van Aruba Learning, Advance, Compulearn en BPO Caribbean. Deze leden dragen een aantal juryleden voor, die volgens Atia in ieder geval ‘midden in de Arubaanse samenleving’ staan. Het is uiteindelijk deze jury die de winnaars bepaalt.

De leden van Atia kregen



Gisteren organiseerde Atia een informatiebijeenkomst voor haar leden.

gisteravond ook te horen wat de criteria voor de prijzen zijn. Dat zijn klantgerichtheid, managementstijl en de bedrijfscultuur. Daarnaast wordt gekeken naar de mate van innovatie, duurzaamheid en marketing. Bij de Business Excellence Awards is ook de betrokkenheid van het bedrijf in de samenleving een belangrijke factor. Tot slot kunnen bedrijven die kans willen maken op deze prijs, rekenen op een bezoek van de juryleden. Atia wil in april en mei diverse informatiesessies houden om meer over de Business Excellence Awards bekend te maken. In juli moeten de nominaties binnen zijn en dan gaat de jury aan de slag. In september, zo hoopt Atia, worden tijdens een

gala-avond de genomineerde bedrijven gepresenteerd en wordt de winnaar bekendgemaakt. Hoe de prijs eruit gaat zien, die de winnaar of winnaars krijgen, dat is nog

niet bekend. Deze moet nog worden ontworpen. Ook of het alleen een award is of ook bijvoorbeeld een geldbedrag, moet nog bepaald worden.

Brabo en Sweety

De Business Excellence Awards komt in de plaats van de Brabo en Sweety. Atia introduceerde deze twee honden eind vorig jaar, als symbool voor bedrijven die in hun dienstverlening het één en ander kunnen verbeteren (Brabo) en voor bedrijven die het heel goed doen (Sweety).

Directie Volksgezondheid

nam toen een Sweety in ontvangst, voor de horecacontroles. Elmar kreeg een Brabo voor de vele stroomonderbrekingen. Toch lejaars, als symbool voor bedrijven die in hun dienstverlening het één en ander kunnen verbeteren (Brabo) en voor bedrijven die het heel goed doen (Sweety).



Donny Rasmijn (AVP) en Andin Bikker (PDR) op het Platts Caribbean Energy Conference in Miami.

ORANJESTAD — Aruba kan het voorbeeld van Puerto Rico volgen bij het verlagen van de invoerrechten op nieuwe elektronische apparaten en het invoeren van een energie-investeringsaftrek. Dat zegt AVP-parlementariër Donny Rasmijn, tevens lid van de vaste energiecommissie van de Staten. Puerto Rico heeft al wetten hiertoe ingevoerd en verwacht een sterke verlaging van de energiekosten.

Samen met Andin Bikker (PDR), voorzitter van de vaste Statencommissie nutsbedrijven is Rasmijn in Miami om het jaarlijkse Platts Caribbean Energy Conference bij te wonen. Het thema van de conferentie is het uitwisselen van strategieën voor het verlagen van tarieven. Het Arubaanse parlement had net voor de jaarwisseling een motie aangenomen om de

invoerrechten op grote elektronische apparatuur - zoals ijskasten, wasmachines en airco's - te verlagen en om de energie-investeringsaftrek, zoals in Nederland al wordt gehanteerd, in te voeren voor middenstanders. Bedrijven die elke maand een hoge elektrarekening moeten betalen vanwege bijvoorbeeld koelingskosten krijgen aftrek als ze nieuwe, zuinigere apparaten aanschaffen ter vervanging van de oude. Lagere stroomkosten voor de middenstanders vertalen zich vervolgens in goedkopere prijzen voor de consument. De aanschaf van nieuwe huishoudelijke apparatuur kan bij gezinnen tot een daling van de stroomkosten tussen de 30 en 60 procent. Luis Bernal-Jimenez, directeur van het energiedepartement van Puerto Rico, zei tijdens de conferentie dat het land gelijksortige wetten heeft ingevoerd en hij verwacht dat dit niet alleen leidt tot een verlaging van de

energiekosten van 45 procent, maar ook extra banen voor controleurs, inspectie medewerkers en kleine aannemers oplevert. Tijdens de Platts Caribbean Energy Conference is volgens Bikker gebleken dat verschillende landen in de regio, die ook afhankelijk zijn van olie om water en elektriciteit te maken, net als Aruba bezig zijn met initiatieven om de tarieven te verlagen. Volgens Bikker worden in die landen fiscale maatregelen gecreëerd en worden projecten opgezet met als specifieke einddoel het verlagen van tarieven. Ook merkt Bikker op dat verschillende onderdelen van een recent door hem gepresenteerde conceptwet ter verlaging ‘midden in de Arubaanse samenleving’ worden geïmplementeerd. Zo werkt men met ‘slimme’ en ‘pre-paid’ meterkasten, lagere avondtarieven en labels voor producten waarop het stroomverbruik wordt vermeld.

Politiecontrole autogordel

ORANJESTAD — De politie heeft woensdag een groot-scheepse verkeerscontrole gehouden op het dragen van de autogordel. In alle districten werd hierop gecontroleerd. Een flink aantal bestuurders bleek geen gordel te dragen en kreeg daarom een boete. De politie controleerde ook of automobilisten de motorrijtuigenbelasting over 2010 hebben voldaan. De betaling van het eerste kwartaal van de motorrijtuigenbelasting van dit jaar moet uiterlijk op 15 februari zijn betaald.



Caribische uitzendingen BCC wegbezuinigd

ORANJESTAD — De Caribische uitzendingen van de BBC World Service worden wegbezuinigd. Dit is het gevolg van een grootschalige bezuinigingsronde van de nieuwszender, waarbij in de komende drie jaar 650 mensen hun baan verliezen.

Niet alleen de Caribische uitzendingen zullen verdwijnen, maar ook de dienstverlening in Albanië, Macedonië, Servië en de Portugees voor Afrika-uitzendingen worden gestopt. BBC World Service gaat in 2014 op binnen moederorganisatie BBC News en daarom moet er op jaarbasis 46 miljoen pond (ongeveer 133 miljoen florin) worden bespaard. Met de overgang naar de moedermaatschappij vervalt namelijk een aanzienlijke subsidie van de UK's Foreign & Commonwealth Office (FCO). Dit heeft de BBC deze week bekendgemaakt. De Caribbean Service, zo-

als de zender in deze regio uitzendt, wordt door Liliane Lendor, medewerker van de BBC World Service, omschreven als ‘één van de oudste en vooraanstaande diensten die de BBC in het Engels heeft’. Via 48 partner radiostations worden de uitzendingen in de Cariben uitgezonden. Op Aruba zijn de uitzendingen te beluisteren via Hit 94 op de frequentie 94.1 FM. Bekend zijn vooral de nieuwsuitzendingen van Caribbean Report, het culturele programma Caribbean Magazine en BBC Sports Caribbean. De Caribische BBC uitzendingen begonnen al in 1939

met het programma ‘Calling the West Indies’, waar soldaten uit de Tweede Wereldoorlog brieven naar het thuisfront konden voorlezen. Midden jaren 70 werd de Caribbean Service gestaakt, waarbij het programma Caribbean Magazine, via een andere BBC afdeling wel doorging. In 1988 werd Caribbean Service heropend als nieuwsafdeling, waarbij later Caribbean Magazine weer werd overgenomen. Het hoofd van de BBC Caribbean Service Debbie Ransome reageert: “Na één van onze beste jaren ooit, redactioneel gezien, is dit een grote klap voor het team hier.” Ransome is er van overtuigd dat het verdwijnen van de Caribbean Service ‘een leegte’ achterlaat bij de ongeveer 850.000 radioluisteraars die de zender wekelijks bereikt.

Overleden

Dorothy Norris – Chamberlain
Cathrine Cornet
Maria R. Posso Valencia
Elsa A. Weber
Vda. Laura M. Lejuez – Jansen
Elsa A. Weber
Eulalia de Cuba – Koolman
Maria I. Erasmus – Dirksen
Maria R. Posso – Valencia
Editha M. Somers – Kock
Godric E. Cannegieter
Robert J.S. Flanegin
Sra. Vda. Beltrana Willems – Croes
Cassandra M. Figaroa – Pietersz
Sr. Francisco Maduro

15-01-2011
21-01-2011
23-01-2011
24-01-2011
24-01-2011
24-01-2011
25-01-2011
25-01-2011
25-01-2011
25-01-2011
25-01-2011
26-01-2011
26-01-2011
27-01-2011
27-01-2011

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden
geldig tot zaterdagmiddag 29 januari om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 31° C;
minimumtemperatuur: 25° C.
Zonsondergang: 18.35 uur; **zonsopgang:** 07.01 uur.
Wind: matigtotvrijkrachtiguitoostelijkerichting, windkracht 3 tot 5 (12tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Voornamelijk in buien af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: gedurende de komende 24 uren zullen af en toe enkele wolkenvelden over de Benedenwindse eilanden trekken met kans op een plaatselijke bui.
Zeecondities: de zee zal over het algemeen matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot zondagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:	
Station	Weertype	Max	Min Regen mm
Aruba	halfbewolkt	30	24 6.6
Curacao	lichtbewolkt	30	24 1.2
St. Maarten	zwaarbewolkt	28	25 0.0
Amsterdam	onbewolkt	02	-4 0.0
Atlanta	lichtbewolkt	11	02 0.0
Bogotá	nevel	20	07 sp



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm.
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00





Gedurende CARNIVAL Speciaal

**2 medium pizzas
voor Awg. 35,-**
**3 medium pizzas
voor Awg. 50,-**
**4 medium pizzas
voor Awg. 60,-**

Alleen voor Take Out en Delivery



Kies tussen 4 verschillende toppings

Kaas
Ham & Kaas
Pepperoni
Vegetarisch

WIJ GEBRUIKEN GOUDA CHEESE

Sasaki: 582-1818
Piedra Plat: 585-1818
Royal Plaza: 583-9969

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O.
Box 323; open van 08.00-16.30
uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
vrijdag 28 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen
naar **594-9999**.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van
08.30-11.30 uur –
Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. **567-3740** of **593-0338**.

**NARCOTICS-
ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352**
(tussen 07.30-12.00/13.00-
16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat
22, Oranjestad. Tel. **582-4444**;
fax **582-4411**. Zowel voor de
kraamzorg, zuigelingen- en
kleuterbureaus, wijkzorg,
diëtiste alsmede informatie in
het algemeen kan men tussen
14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te
bellen.



PALM BEACH
PLAZA
Megaplex 8

A FAMILY THEATER WITH CHILDREN PRICES!
586-0074
CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA
JANUARY 27- FEBRUARY 02

ENJOY YOUR MOVIE WITH 

WORLDWIDE RELEASE!



Jason Statham Ben Foster

THE MECHANIC

Mon - Thurs 5:20 / 7:25 / 9:30
Fri 5:20 / 7:25 / 9:30 / 11:35
Sat 1:30 / 3:25 / 5:20 / 7:25 / 9:30 / 11:35
Sun & Hol 1:30 / 3:25 / 5:20 / 7:25 / 9:30

R

NEW THIS WEEK!



Dan Aykroyd Justin Timberlake

YOGI BEAR 3D

3D VERSION
Mon - Fri 5:20 / 7:15
Sat, Sun & Hol 1:30 / 3:25 / 5:20 / 7:15

REGULAR VERSION
Mon - Thurs 4:30 / 6:45 / 8:45
Fri 4:30 / 6:45 / 8:45 / 10:40
Sat 2:30 / 4:30 / 6:45 / 8:45 / 10:40
Sun & Hol 2:30 / 4:30 / 6:45 / 8:45

PG

NEW THIS WEEK!



Natalie Portman Ashton Kutcher

NO STRINGS ATTACHED

Mon - Thurs 4:40 / 7:00 / 9:20
Fri 4:40 / 7:00 / 9:20 / 11:45
Sat 2:15 / 4:40 / 7:00 / 9:20 / 11:45
Sun & Hol 2:15 / 4:40 / 7:00 / 9:20

R

Vince Vaughn Kevin James

THE DILEMMA

Mon - Thurs 4:15 / 6:45 / 9:20
Fri 4:15 / 6:45 / 9:20 / 11:45
Sat 1:40 / 4:15 / 6:45 / 9:20 / 11:45
Sun & Hol 1:40 / 4:15 / 6:45 / 9:20

PG-13

Natalie Portman Mila Kunis
GOLDEN GLOBE® WINNER
NATALIE PORTMAN
BEST PERFORMANCE BY AN ACTRESS

BLACK SWAN

Mon - Thurs 6:55 / 9:15
Fri - Sat 6:55 / 9:15 / 11:35
Sun & Hol 6:55 / 9:15

R

Seth Rogen Jay Chou

THE GREEN HORNET 3D

WITH SPANISH SUBTITLES
Mon - Thurs 4:10 / 6:45 / 9:15
Fri 4:10 / 6:45 / 9:15 / 12:00
Sat 1:35 / 4:10 / 6:45 / 9:15 / 12:00
Sun & Hol 1:35 / 4:10 / 6:45 / 9:15

PG-13

Jack Black Emily Blunt

GULLIVER'S TRAVELS

WITH SPANISH SUBTITLES
Mon - Fri 5:05
Sat, Sun & Hol 1:30 / 3:15 / 5:05

PG

Jeff Bridges Garrett Hedlund

TRON LEGACY 3D

DISNEY DIGITAL
Mon - Thurs 9:10
Fri - Sat 9:10 / 11:45
Sun & Hol 9:10

PG

Mandy Moore Zachary Levi

Tangled

REGULAR VERSION WITH SPANISH SUBTITLES
Mon - Thurs 4:20 / 6:30 / 8:40
Fri 4:20 / 6:30 / 8:40 / 10:45
Sat 2:10 / 4:20 / 6:30 / 8:40 / 10:45
Sun & Hol 2:10 / 4:20 / 6:30 / 8:40

PG

STARTING NEXT WEEK FEBRUARY 03 - THE ROOMMATE



CARNAVAL TA HOT! BÏN COOL OFF DEN MUSEO!

Habri Diasabra y Diadomingo 10AM – 2PM

Museo Arqueologico Nacional Aruba | Schelpstraat# 42 | Tel: 582-8979 | e-mail: info@namaruba.org | website: www.namaruba.org

E AVENTURA PA DESCUBRÌ

Loslopende tekenfilmbeer

ORANJESTAD — “Nadat er een loslopende leeuw is gesignaleerd, loopt er nu ook een beer los rond op Aruba.” Dit laat bioscoop-exploitant The Cinemas grappend weten. Kinderen kunnen dit weekend namelijk op de foto met de beroemde tekenfilmfiguur Yogi Bear.

Ter ere van de première van de gelijknamige 3D-tekenfilm is Yogi Bear zaterdag tussen twaalf en vijf uur 's middags bij The Cinemas in het Renaissance Marketplace. Op zondag is de tekenfilmbeer bij The Cinemas in Paseo Herencia, ook tussen twaalf en vijf uur 's middags. Productiemaatschappij Warner Bros heeft een nieuwe verfilming gemaakt van de originele Hanna Barbera tekenfilmserie. In zowel de serie als de tekenfilm spelen Yogi Bear en zijn onafscheidelijke maatje Boo Boo de hoofdrol. Het tweetal beren is altijd bezig met het stelen van voedsel van de bezoekers van het Jellystone Park en komt daarmee in de problemen met de parkrangers van het natuurreservaat en met name Ranger Smith.



Kinderen kunnen dit weekend bij The Cinemas op de foto met tekenfilmfiguur Yogi Bear.

De stemmen van de hoofdrolspelers in deze nieuwe verfilming worden vertolkt door Dan Aykroyd (Yogi Bear), Justin Timberlake (Boo Boo) en Tom Cavanagh (Ranger Smith). Hoewel het een animatiefilm is, zijn

volwassenen natuurlijk ook van harte uitgenodigd om deze familiefilm te komen kijken, zo laat de bioscoop-exploitant weten. De film draait elke werkdag om half vijf 's middags in winkelcentrum Paseo Herencia

en om vijf uur 's middags in Renaissance Marketplace. In het weekend draait de film om half één, half drie en half vijf 's middags in Paseo en om één uur, drie uur en vijf uur 's middags in Renaissance Marketplace.

XC-Lanz geeft prijzen weg

ORANJESTAD — Deelnemers die de carnavalsparades meelopen met XC-Lanz, maken kans op leuke prijzen. De carnavalsgroep doet zondag in ieder geval ook mee met de ballonnenoptocht en sluit zich dan aan bij DeJa-kids.

Tijdens de Ballonnenoptocht zal de XC-Lanz Band de carnavalsgroep begeleiden, met in hun midden tumbrito Juvenil Eunice Albertz en zes andere zangers. XC-Lanz is er ook bij tijdens de Parade di Luz in San Nicolas en bij de Lighting Parade in Oranjestad. Hun

thema is dan ‘The power of Duracel’ en kleuren van de groep zijn brons, goud en zwart. De kosten om aan beide lichtjesparades mee te doen, bedragen 250 florin en dat is inclusief kostuum en headpiece. De groep doet ook mee aan de twee Grand Parades. ‘Danz with XC-

Lanz’ is dan het thema, met als kleuren rood, wit, zwart en zilver. Deelname kost 350 florin. Deelnemers die voor het totaalpakket kiezen en meedoen met zowel de twee parades 's avonds als overdag, betalen een gereduceerde prijs van 550 florin. Ook maken zij kans op leuke prijzen in een loterij. De eerste prijs is een vliegticket van American Airlines naar New York en de winnaar van de tweede prijs krijgt het aankoopbe-

drag van het totaal pakket weer terug en viert dus gratis carnaval. Winnen of niet, alle deelnemers hebben een open bar tijdens de parades. Wie meer informatie wil hebben over meelopen met XC-Lanz, kan contact opnemen met Danielle Miquez. Zij is dagelijks na één uur 's middags bereikbaar op telefoonnummer 560-0842. Inschrijven kan te Rooi Bosal 94-C in St. Cruz. Deze locatie is elke dag open van zeven tot tien uur 's avonds.

Lopers klaar voor Miami marathon

ORANJESTAD — Negen renners zijn afgereisd naar Florida voor de Miami marathon op zondag 30 januari. Zes van hen lopen de hele marathon en de overigen gaan voor de halve marathon.

Eén van de deelnemers, cardioloog Johnny Cheng, vertelt dat deelname aan de marathon zeer zwaar is. “Het vereist een flinke dosis discipline en toewijding.” Volgens Cheng helpt het om

samen te trainen, want dat werkt motiverend. Bovendien hopen de atleten ‘door het goede voorbeeld te geven’ meerdere landgenoten ertoe over te halen meer te bewegen. De groep die zich samen heeft voorbereid bestaat uit Cheng, Frank Dubbeld, Eugene Martis, Hans Ruiter, Ossy Tromp, Armand Cramer, Maximillion Irving, Jurgun van Schaick en Wilfred Ras. De atleten betalen alles uit eigen zak. De meesten zijn gisteren naar

Miami vertrokken. ‘De voorbereiding was deze keer relatief kort (een deel heeft op 7 november afgelopen jaar nog de marathon van New York gelopen) en zwaar vanwege de vele regen op Aruba de afgelopen maanden’, zegt Cheng. Over de marathon zelf zegt hij dat het parcours in Miami ‘een mooi en lekker parcours is’. “Je loopt langs Bayside, South beach en Art Deco district. Ook het klimaat is aangenaam in deze tijd van het jaar.”

Britannia wint Copa Betico Croes



Spelers van Britannia en Bubali in actie tijdens de finale van de Copa Betico Croes.

ORANJESTAD — Voor het vierde achtereenvolgende keer won voetbalclub Britannia de Copa Betico Croes. De ploeg uit Piedra Plat won afgelopen dinsdag, op Dia di Betico, de finale tegen Bubali met een score van 4-1.

Nadat de troostfinale tussen La Fama uit Savaneta en Juventud Tanki Leendert werd gewonnen door La Fama met 5-2, werd de finale van Copa Betico Croes gespeeld op het veld van Compleho Deportivo Frans Figaroa in Noord. Bubali moest enkele belangrijke spelers missen, onder wie Tyrone Maria, die vanwege

drie gele kaarten die hij in eerdere partijen had opgelopen op de reservebank moest blijven zitten. Sterverdediger Ricangel Delecca was wegens persoonlijke omstandigheden niet aanwezig. Desalniettemin opende de ploeg al vrij vroeg de score. Britannia wist echter langs de strakke verdediging van Bubali heen te

komen en na 27 minuten was het gelijkspel. Kort daarna maakte de keeper van Bubali een overtreding op een doorgebroken speler en moest hij van het veld af. Het al verzwakte Bubali speelde verder met tien man. Elf minuten later schoot Theric Ruiz Britannia 2-1 en keken ‘de poema’s van Piedra Plat’ niet meer om. In de tweede helft wisten zij nog tweemaal te scoren. De ploeg van Britannia kreeg de Copa Betico Croes uit handen van Glendeline Croes, de jongste dochter van Betico.

Internationaal symposium over LGO

ORANJESTAD — De rechtenfaculteit van de Universiteit van Aruba organiseert een internationaal symposium over de toepassing van het Europees recht in Landen en Gebieden Overzee (LGO's) zoals Aruba. Ze doet dit samen met de Rijksuniversiteit Groningen

Het symposium vindt plaats op woensdag 23 februari tussen half tien 's ochtends en vijf uur 's middags in de aula van de Universiteit

van Aruba. Tijdens dit symposium getiteld ‘Application of EU Law in Overseas Countries and Territories (OCTs)’ zullen onder andere de implicaties voor LGO's van implementatie van EU-recht en het EU-burgerschap, de verhouding van LGO-rechters tot het EU-recht, de douane-unie en het vrij verkeer van goederen worden besproken. Tot slot wordt een verhandeling gegeven over de verhouding van LGO's tot de Economische en Monetaire Unie. Sprekers zijn Herman

Bröring, Laurence Gormley en Dmitry Kochenov, alle drie verbonden aan de Rijksuniversiteit Groningen, Morten Broberg van de Universiteit van Kopenhagen in Denemarken en Fabian Amtenbrink van de Erasmus Universiteit in Rotterdam. Deelname kost 300 florin en inschrijven kan bij het Center for Lifelong Learning van de Universiteit van Aruba, via telefoonnummer 588-9946 en doorkiesnummer 262. Mailen kan ook naar cll@ua.aw.

Akoestisch concert Reynaldo Maduro



Reynaldo Maduro

Nederlands repertoire, zoals van Corrie en de Rekels en The Cats en ander ‘oud Nederlands lied’, zoals hij dat zelf omschrijft. In 2006 werd zijn single ‘Un cancion pa mi Aruba’ gelanceerd,

een Arubaanse wals. Het leverde hem een optreden op tijdens Arubadag 2006 in Leiden. In 2010 bracht hij het album ‘Vooral van jou’ uit, met eigen nummers ‘in een exotisch tintje’.

Kiwanis Masquerade Party

ORANJESTAD — Kiwanis Club of Palm Beach Aruba organiseert voor de veertiende keer haar Carnaval Masquerade Party. De kaartverkoop voor dit feest, dat op 4 maart plaatsvindt, is gestart.

Carnaval Masquerade Party wordt gehouden in Renaissance Convention Center.

Vanaf half tien 's avonds zullen drie bands optreden; Tsunami, Robert & su Solo Banda Show en Claudius Philips & OREO. Hun muziek gaat non-stop door tot half drie 's nachts. Tijdens het feest zijn er een premium open bar en heerlijke hapjes. Gasten die het mooist verkleed komen, maken bovendien kans op leuke deurprijzen.

Vanaf half tien 's avonds zullen drie bands optreden; Tsunami, Robert & su Solo Banda Show en Claudius Philips & OREO. Hun muziek gaat non-stop door tot half drie 's nachts. Tijdens het feest zijn er een premium open bar en heerlijke hapjes. Gasten die het mooist verkleed komen, maken bovendien kans op leuke deurprijzen.

Vanaf half tien 's avonds zullen drie bands optreden; Tsunami, Robert & su Solo Banda Show en Claudius Philips & OREO. Hun muziek gaat non-stop door tot half drie 's nachts. Tijdens het feest zijn er een premium open bar en heerlijke hapjes. Gasten die het mooist verkleed komen, maken bovendien kans op leuke deurprijzen.

Schilderles voor volwassenen

Ervaring met schilderen is niet vereist om aan deze lessen te kunnen meedoen. Cursisten krijgen alle vrijheid om hun eigen creativiteit te ontwikkelen en ook om met

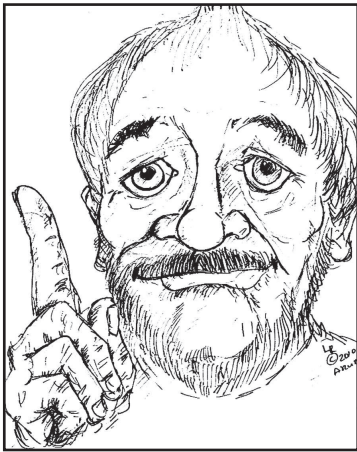
verschillende materialen en kleuren te werken. Geerman werkt met kleine groepen, zodat er voor elke cursist voldoende aandacht en begeleiding is en om ze in staat

te stellen om op hun eigen niveau met schilderen bezig te zijn. De cursus wordt elke donderdagavond gegeven, van zeven tot half negen. Meer informatie is te vin-

den op davinci-aruba.com of door te bellen naar 588-9926. Persoonlijk langsgaan bij Da Vinci kan ook. De academie is gevestigd aan de Vondellaan 2, naast Cas di Cultura.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘rechters’.

Een wegpiraat die met 130 km per uur een negentienjarig meisje voor een bioscoopcomplex doodreed, heeft maar 240 uur werkstraf gekregen. De rechter vond roekloos rijgedrag niet bewezen. Je vraagt je af wat er met deze Nederlandse rechter aan de hand is. Moet die wegpiraat dan twee of drie mensen tegelijk dood rijden voor het roekeloze rijgedrag wel bewezen is? De officier had acht maanden geëist, wat ik ook maar heel matig vindt voor deze doodslag, maar die rechter vond het aanvegen van een stoepbrand al meer dan genoeg. Het spreekt vanzelf dat de familie van het jonge slachtoffer sprakeloos was. Maar laat wel weten dat ‘deze rechter 130 rijden over een weg waar slechts 80 mag worden gereden als niet roekeloos beschouwt. Misschien schrijft de wet dat voor. Maar wat die rechter doet, is wel hersenloos! Deze rechter (zoals wel meer-

zoveel goede zaken, nooit meer iets heb gehoord. Ook pedofiele komen er vaak met een doekje voor het bloeden vanaf. Mogelijk dat daar nu verandering in komt gezien de lawine van smerigheid die dagelijks boven water komt. Nou heb ik al vaker vraagtekens gezet bij de kwaliteit van onze rechters. En vergeet niet wat voor een hopeloze oliedomme soap ze hebben gemaakt van het proces tegen Wilders. Ook daar stonden ze absoluut voor joker en de hele natie sprak er schande van. Het blijkt dat het ‘vak’ van rechter door velen wordt uitgevoerd, maar slechts door enkelen naar behoren wordt bedreven. Als sluitpost van die onderste regio's rechters komt de benoeming op Aruba aan de orde. Ik kan me dan ook niet aan de indruk onttrekken dat we vaak worden opgezadeld met de kneusjes waar ze in Nederland zelfs niet mee voor de dag durven komen. De meeste rechters die naar dit deel van het Koninkrijk worden uitgezonden, blijken maar weinig af te weten van het Koninkrijksrecht of van het lokale recht. Zo was er een rechter die, toen hij al enige tijd recht sprak bij de Arubaanse recht instanties, concludeerde dat Aruba

onafhankelijk was. Nu kennen Nederlandse rechters wel vaker het lokale recht niet, maar deze uitlating was wel zéér opmerkelijk. Het vonnis is niet verbeterd, hoewel dat wel verzocht is. Uit een ander vonnis bleek dezelfde rechter het verschil niet te kende tussen een terugkeerbewijs en een visum. Ik weet dat al in 2003 de directeur van Directie Wetgeving en Juridische Zaken aan de Raad voor de Rechtspraak voorstelde om uit te zenden rechters les te geven in het Koninkrijksrecht, het lokale recht van de Nederlandse Antillen en Aruba, wegens de vele tegenstrijdige uitspraken die worden gedaan. De reacties waren opvallend, men voelde zich pijnlijk getroffen en die lessen zijn natuurlijk nooit door gegaan. Dat alles maakt het wel zeer opmerkelijk dat Arubaanse en Antilliaanse rechters niet zomaar te werk gesteld kunnen worden in Nederland. Voor Nederlandse rechters is het wel mogelijk om op Aruba zelfs met amper kennis van het lokale recht en Koninkrijksrecht aan de slag te gaan. Dus alle reden voor mij om netjes door het leven te gaan zodat ik nooit een slachtoffer van die ellende wordt.

Kamer stemt in met missie Afghanistan



Foto: Nijboer

SP'ers en leden van de Tweede Kamer hielden gisteren in Den Haag een stil protest tegen de missie in Afghanistan.

DEN HAAG — Een meerderheid van de Tweede Kamer heeft afgelopen nacht ingestemd met het sturen van ruim 545 militairen en politiemensen naar het noorden van Afghanistan voor het opleiden van agenten.

Gedoogpartij PVV, fel tegenstander van de missie, schaarde zich overigens niet achter een motie van PvdA en SP die voorstelden niet akkoord te gaan met het kabinetsvoorstel voor de missie. PVV-leider Geert Wilders benadrukte dat hij andere argumenten heeft dan die twee partijen om tegen te zijn. Het minderheidskabinet van premier Mark Rutte kan bij de missie daarom rekenen op de steun van de regeringspartijen VVD en CDA en na twee dagen van urenlang debatteren ook van de oppositiepartijen SGP, D66, ChristenUnie en GroenLinks. Van die laatste partij steunt het lid Ineke van Gent de missie niet. Van de hele partij bleek de afgelopen tijd de achterban al tegen de trainingsmissie, die ook de Tweede Kamerfractie zeer

zwaar op de maag lag. Nadat het kabinet woensdag en gisteren een reeks beloftes had gedaan om de missie te ontdoen van zoveel mogelijk militaire trekken, ging GroenLinks akkoord. VVD en CDA konden niet rekenen op de steun van gedoogpartner PVV. Ook PvdA en SP waren vanaf het begin faliekant tegen. Premier Mark Rutte was daarom afhankelijk van de steun van andere oppositiepartijen. GroenLinks en de ChristenUnie wilden alleen een missie steunen die gericht was op civiele taken. Met D66 toonden ze zich de afgelopen dagen zeer kritisch over het kabinetsvoorstel om minimaal 545 militairen en politie-instructeurs naar Kunduz te sturen. Van hen vallen er 45 onder EU-vlag, de rest werkt onder auspiciën van de NAVO. Met name GroenLinks en

de ChristenUnie vreesden dat de opgeleide Afghaanse agenten als militair zouden worden ingezet. Bovendien eisten ze dat de training langer zou duren en meer gericht zou zijn op civiele taken zoals de omgang met burgers. Om de twijfelaars over de streep te trekken, deed het kabinet een reeks toezeggingen. Zo is de trainingsperiode verlengd naar achttien weken en zal die meer gericht zijn op civiele taken. Als de veiligheidssituatie slechter wordt, zal het kabinet bovendien de bijdrage nader bezien. Ook beslist Nederland zelf over de inzet van de vier eigen F-16's. Ook beloofde het kabinet voor de start van de missie in mei een overeenkomst met de Afghaanse autoriteiten te zullen sluiten, die garandeert dat de opgeleide agenten niet als militair worden ingezet. Na D66 nam ook de ChristenUnie genoegen met de toezeggingen. In de laatste uren werd de

druk op de GroenLinks-fractie flink opgevoerd. De Kamerleden werden bestookt met kritische e-mails vanuit de achterban. Peilingen benadrukten gisteren bovendien nog eens hoezeer de GroenLinks-kiezers tegen de missie zijn. Volgende week zaterdag staat een congres van GroenLinks gepland. Maar GroenLinks-fractieleader Jolande Sap weerstond de druk en kon het kabinet de steun van haar fractie toezeggen, minus die van Ineke van Gent. De toezeggingen van het kabinet maakten in elk geval geen indruk op de verklaarde tegenstanders van de missie, gedoogpartner PVV, PvdA en SP. Zij waar schuwden voor loze beloften. De tegenstanders voelden zich gesteund door het Afghaanse ministerie van Binnenlandse Zaken, dat gisteren stelde dat het voor agenten niet mogelijk is weg te blijven van militaire acties omdat zelfverdediging nu eenmaal nodig is tegen aanvallen van de Taliban.

HAARLEM — Zeventien medewerkers van hogeschool Inholland hebben de Onderwijsinspectie laten weten dat er binnen de hogeschool ongewenste druk op hen is uitgeoefend om studenten snel te laten afstuderen. Dat staat in een tussenrapportage van de inspectie die gisteren naar de Tweede Kamer is gestuurd.

De inspectie zegt geen aanwijzingen te hebben dat leidinggevenden docenten structureel onder druk hebben gezet om bijvoorbeeld soepel te zijn met het verstreken van alternatieve opdrachten als een student een vak niet dreigde te halen. De inspectie stelde vast dat een manager bij de opleiding Media Entertainment Management (MEM) in Haar-

lem 'rendementafspraken' maakte met docenten. Dat is niet verboden, maar de kwaliteit van het onderwijs moet dan wel gewaarborgd zijn, aldus de inspectie. Dat was bij Inholland enige tijd niet het geval. Het bestuur van Inholland heeft naar aanleiding van het rapport besloten dat het management bij de opleiding MEM in Haarlem wordt vervangen. Inholland wil voorkomen dat de kwaliteit van het onderwijs van de hogeschool in twijfel wordt getrokken. In juli vorig jaar meldde de Volkskrant dat Inholland-studenten van de opleiding MEM soms te makkelijk diploma's kregen. Dat leidde tot een onafhankelijk onderzoek onder leiding van Gerd Leers, tegenwoordig minister voor Immigratie en Asiel. Ook begon de Onderwijsinspectie afgelopen najaar op

volgen voor het beleid van Leers zou kunnen hebben. Maar het oordeel van de rechter lijkt in tegenspraak met eerdere uitspraken over verwesterde Afghaanse meisjes. Daarom wil Leers in hoger beroep meer duidelijkheid krijgen. De rechter vindt dat de minister onvoldoende had gemotiveerd waarom Sahar zich in Afghanistan aan de leefwijze in dat land zou kunnen aanpassen. Ze heeft daar maar heel kort gewoond en is in Nederland opgegroeid met westerse opvattingen. Maar Leers wil nu antwoord op de fundamentele vraag wie er nu verantwoordelijk is voor haar lange verblijf in Nederland. Hij schrijft het toe aan de procedures die Sahar en haar familie aanspanden, maar de oppositie in de Tweede Kamer wijst juist naar de overheid. Die zou termijnen om te beslissen over asielaanvragen, fors hebben overschreden. Leers heeft zijn collega Uri Rosenthal (Buitenlandse Zaken) gevraagd hem op de hoogte te brengen van de situatie van schoolgaande meisjes in Afghanistan. De bestaande informatie is niet eenduidig, vindt Leers. PvdA-Kamerlid Hans Spekman zegt verbijsterd te zijn door de stap van Leers. De zaak van Sahar is volgens hem uniek, omdat ze al bijna elf jaar in Nederland is en grote risico's loopt na terugkeer. De minister zou moeten besluiten om Sahar en haar familie hier te laten blijven, maar Leers ziet geen aanleiding gebruik te maken van de speciale bevoegdheid die hij heeft. "Dit is gewoon een PVV-beslissing", concludeert Spekman. PVV'er Sietse Fritsma riep na de uitspraak van de rechter Leers op om hoger beroep aan te tekenen.

‘Inholland zette personeel onder druk’

Meer invloed burger op leefbaarheid

DEN HAAG — Minister Piet Hein Donner (Binnenlandse Zaken) wil burgers meer invloed geven op de leefbaarheid in dorp, stadswijk, groeigemeente of krimpregio. Dat schrijft hij aan de Kamer. Uit ervaringen met de wijk aanpak blijkt dat er vooral successen worden geboekt als burgers de vrijheid krijgen zelf initiatieven op te pakken.

Pas als dat niet lukt, is er een rol voor de overheid, vindt Donner. Waar diverse bewoners(groepen) enthousiast zaken oppakten, bleek

dat bestuurders en andere professionals nog weleens moeite hadden zaken uit handen te geven, constateerde de minister. Er moet een herverdeling komen van taken van Rijk, gemeenten en maatschappelijke organisaties, schrijft Donner. De gemeenten moeten meer beleidsvrijheid krijgen, bevoegdheden op sociaal gebied overnemen en burgers aanspreken op verantwoordelijkheden. Daartoe moet een gezamenlijke 'agenda voor modern burgerschap' worden opgesteld. Als het nodig is, wordt de positie van de bur-

ger ook wettelijk versterkt, belooft de minister. Donner vermeldt nog eens dat de Vogelaarheffing, opgelegd aan de corporaties voor de aanpak van probleemwijken, wordt afgeschaft. Dat was in het regeerakkoord al aangekondigd. Het jaar van ingang is 2012. In bijzondere gevallen kunnen corporaties in 2011 nog een aanvraag voor projectsteun indienen, zegt de bewindsman. "Bijvoorbeeld als corporaties met het vooruitzicht op langer durende steun voor 1 januari 2011 met andere partijen meerjarige verplichtingen

zijn aangegaan." Het Centraal Fonds Volkshuisvesting (CFV) beoordeelt dan of er in 2012 alsnog een afrondende subsidietoekenning moet plaatshebben, hetgeen dan ook weer een aanvullende heffing bij de corporaties betekent. Het Rijk blijft lokale partijen helpen met kennis, kunde en het eventueel aanpassen van wet- en regelgeving. Het kabinet let er volgens Donner ook op dat Haagse regels 'krimpproof' zijn, zodat ook in gebieden met een dalend inwonertal de kwaliteit van de voorzieningen op peil blijft.

DEN BOSCH — Bij de GGD Hart voor Brabant in Den Bosch zijn vandaag de eerste Nederlanders uit de zogenaemde risicogroep ingeënt met het vaccin tegen Q-koorts. Het gaat om hart- en vaatpatiënten die bij besmetting met de Q-koortsbacterie extra gezondheidsrisico's lopen.

"De gedachte dat je veilig in een landelijk gebied kunt wandelen, is veel waard", zegt de 61-jarige John Boeren uit Haaren. Hij is een van de 35 personen die vandaag een Q-koortsprik kregen. Sinds enkele jaren

heeft Boeren een prothese in een van zijn aderen en behoort hij tot de risicogroep voor Q-koorts. Een advertentie in een plaatselijk blad zette hem op het spoor van de mogelijkheid om zich te laten inenten. Boeren: "Ik was niet angstig voor een eventuele besmetting. Aan de andere kant wandel ik veel in natuurgebieden. Waarom zou ik onnodig risico lopen? Stel dat je je niet laat inenten en alsnog ziek wordt. Ik zit niet te wachten op Q-koorts. Het aanbod ligt er en als je daarmee je veiligheid kunt afkopen..." De bacterie die Q-koorts veroorzaakt, komt in enor-

me hoeveelheden vrij bij abortussen van besmette geiten. Sinds 2007 werden meer dan vierduizend mensen ziek, vooral in Brabant. Vorig jaar overleden tien mensen (mede) door de ziekte. In totaal worden tot eind februari naar verwachting vijfhonderd tot duizend mensen gevaccineerd. De hart- en vaatpatiënten krijgen het in Australië ontwikkelde vaccin Q-VAX toegediend. Dat is in Nederland nog niet getest of geregistreerd. Op basis van advies van de Gezondheidsraad is bepaald dat het vaccin niet aan gezonde mensen wordt toegediend.

Rotterdamwet blijft beperkt tot vijf wijken

ROTTERDAM — De zogeheten Rotterdamwet om kansarmen te weren uit achterstandswijken blijft in Rotterdam beperkt tot vijf wijken, namelijk de Tarwewijk, Carnisse, Oud-Charlois, Hillesluis en Bloemhof. Dat schreef verantwoordelijk wethouder Hamit Karakus gisteren aan de gemeenteraad.

De raad had Karakus (PvdA) in november gevraagd of de wet ook in Beverwaard en Lombardijen in de deelgemeente IJsselmonde kon worden toegepast. Karakus komt tot de conclusie dat in deze wijken problemen zijn, maar dat ze niet voldoen aan de voorwaarden voor invoering van de Rotterdamwet. De maatregel werd na goedkeuring door de Eerste en Tweede Kamer in juli 2006 in de havenstad ingevoerd. De wet maakt het mogelijk

een inkomenseis te stellen aan inwoners van de genoemde wijken. Die gebieden moeten daardoor leefbaarder worden, mede doordat de verhouding tussen mensen met een baan en werklozen moet verbeteren. Rotterdam is de enige stad waar de wet wordt toegepast. Toenmalig minister Eimert van Middelkoop gaf Rotterdam vorig jaar toestemming de wet te verlengen en uit te breiden. In de eerste vier jaar gold de Rotterdamwet in vier wijken, vorig jaar kwam Bloemhof erbij. De maatregel in die gebieden wordt nog dit jaar geëvalueerd en kan dan nog eens met 2,5 jaar worden verlengd. De wet is is niet geheel onomstreden. GroenLinks en SP in de havenstad zijn fel tegenstander. Ze vinden de maatregel discriminerend omdat ze mensen uitsluit.

WAGENINGEN — Oudere mensen die een volkstuintje hebben, zijn meetbaar gezonder en fitter dan hun leeftijdgenoten die niet zo'n plekje groen bezitten. Gemiddeld brengt een zestigplusser in de zomer 32 uur per week door 'op de tuin', zoals dat wordt genoemd.

Dat heeft Agnes van den Berg van onderzoeksbureau Alterra, onderdeel van Wageningen Universiteit, vastgesteld in een onderzoek naar het gezondheidseffect van volkstuinen. Volgens Alterra was dit aspect van de aloude volkstuin nooit eerder onderzocht. Volgens haar zou de overheid er in het kader van de vergrijzing goed aan doen de aanleg van volkstuincomplexen veel meer te stimuleren. In Nederland zijn op dit moment nog ongeveer 240.000 volkstuinen, verdeeld over ongeveer duizend complexen. Het fenomeen dateert uit de achttiende eeuw.

Door de industrialisatie gingen mensen in fabrieken werken. Deze fabrieksarbeiders kregen buiten de stad een lapje grond om hun eigen groenten te kunnen verbouwen. Tegenwoordig heeft vrijwel niemand meer een volkstuin voor de opbrengst, het is volgens de onderzoekster vooral een vorm van openlucht recreatie geworden. Van den Berg vergeleek volkstuinders van twaalf complexen met hun burens zonder volkstuin. De oudere tuinbezitters kregen opvallend meer lichaamsbeweging. Dat verschil werd overigens niet gevonden onder mensen jonger dan 62 jaar. Mogelijke verklaringen zijn dat jongeren minder actief zijn in hun volkstuin, maar die vooral gebruiken om er buiten te kunnen zitten, of dat jongere mensen zonder volkstuin toch wel bewegen. Overigens is het merendeel van de volkstuinders in Nederland gepensioneerd, aldus de onderzoekster.



Foto: Blogspot

Het werken in een volkstuintje doet oudere mensen goed, ze zijn meetbaar gezonder en fitter dan hun leeftijdgenoten zonder tuintje.

‘Daders stenigingen Kunduz worden berecht’

KUNDUZ-STAD — De verantwoordelijken voor de stening van twee geliefden in de Afghaanse provincie Kunduz zullen worden opgepakt en berecht. Dat heeft de regionale politiechef Daoud Daoud bezworen na het zien van een video van de gruwelijke executies, zo meldt de BBC. Kunduz is de provincie waar Nederland mogelijk aan de slag gaat met een trainingsmissie voor de lokale politie.

Honderden Afghanen waren in augustus aanwezig bij de terechtstellingen in het district Dasht-e-Archi, bij de grens met Tadzjikistan. Het betreffende gebied staat onder controle van de radicaal-islamitische Talibanbeweging. Twee extremistische geestelijken hadden de doodstraf door middel van steniging uitgesproken tegen een man en een vrouw die zich

schuldig zouden hebben gemaakt aan overspel. Khayyam (25) was getrouwd met een andere vrouw. Zijn zes jaar jongere geliefde Siddiq was tegen haar zin verloofd met een familielid van Khayyam. De twee wilden met elkaar trouwen, maar kregen geen toestemming van hun families. Daarop weken ze uit naar het buurland Pakistan om daar in het

huwelijk te treden. Hun families lieten daarna blijken dat ze alsnog akkoord zouden gaan met het huwelijk, waarop Khayyam en Siddiq terugkeerden naar hun dorp. Direct na hun terugkeer werden ze gearresteerd door de Taliban. Terwijl een islamitische geestelijke het vonnis wilde voorlezen, toonde het stel moed door elkaar ten overstaan van een menigte van honderden dorpsgenoten de liefde te verklaren. “Ze zeiden: We houden van elkaar, wat er ook gebeurt”, zo citeerde *The New York Times* vorig jaar een ooggetuige. De BBC heeft een deel van de opnamen van de execu-

ties, die zijn gemaakt met een mobiele telefoon, op de eigen site geplaatst. De meest gruwelijke beelden worden niet getoond in de reportage. Een groot aantal betrokkenen bij de stenigingen is duidelijk herkenbaar in beeld. Talibanzegsman Zabiullah Mujahid verdedigde de executies in een telefonische reactie tegen de BBC. “Iedereen die de islam kent, weet dat steniging in de koran staat, en dat het onderdeel is van de sharia. Er zijn mensen die het onmenselijk noemen, maar daarmee beledigen zij de profeet. Ze willen buitenlandse ideeën naar ons land brengen.”

Frans hof keurt verbod op homohuwelijk goed

PARIJS — Het Constitutionele Hof in Frankrijk heeft vandaag bepaald dat het verbod op homohuwelijken niet in strijd is met de grondwet. De wet bepaalt namelijk uitdrukkelijk dat gehuwden een man en een vrouw zijn en daar is niks mis mee, volgens de negen opperrechters.

Het recht op een normaal familieleven, zoals verwoord in het burgerlijk wetboek, betekent in de ogen van de negen Franse opperrechters niet dat mensen van hetzelfde geslacht die een familieleven aangaan, ook automatisch het recht op de huwelijks staat hebben. Het hof bracht daarbij naar voren dat het aan politici is om te besluiten of een man en een vrouw, die een gezin hebben, in de wet anders

zouden moeten worden behandeld dan twee leden van hetzelfde geslacht die een gezin hebben. Dat meldden Franse media. Een lesbisch stel had een klacht tegen het verbod ingediend. Het paar met vier kinderen wilde na een samenlevingscontract van tien jaar in het huwelijksbootje treden. Corinne Cestino en Sophie Hasslauer genieten momenteel enkele financiële voordelen via het samenlevingscontract, maar zij stellen dat ze recht hebben op de extra voordelen die een huwelijk met zich meebrengt. “Trouwen is de enige oplossing als het gaat om bescherming van onze kinderen, delen van het ouderschap en het regelen van erfeniskwesties en voogdijzaken als een van ons komt te overlijden”, liet het stel weten. Cestino noemt de uitspraak

‘een enorme teleurstelling’. Ook zei ze dat de Franse maatschappij volgens haar klaar is voor het homohuwelijk. “De politiek houdt het alleen tegen.” De advocaten van het lesbische stel hopen dat het besluit van het hof parlementariërs aanspoort om een wetsvoorstel op te stellen over het homohuwelijk, waardoor het onderwerp mogelijk een rol gaat spelen bij de presidents- en parlementsverkiezingen van volgend jaar. Volgens een Franse peiling van TNS Sofres is bijna 60 procent van de Franse bevolking voorstander van legalisering van huwelijken tussen twee mensen van hetzelfde geslacht. In meerdere landen in de Europese Unie is een homohuwelijk wel mogelijk, waaronder Nederland, België, Spanje, Portugal en Zweden.

Ruim 30 doden bomaanslag begrafenis Irak

BAGDAD — Door een aanslag met een autobom op een begrafenisceremonie in de Iraakse hoofdstad Bagdad zijn gisteren 37 mensen omgekomen. Zeker 65 mensen raakten gewond, aldus de onderminister van Volksgezondheid.

De explosie had plaats bij een tent met rouwende mensen in de overwegend sjiitische wijk Shula in het noordwesten van de stad. Woedende jongeren bekogelden de politie met stenen toen die arriveerde bij het bloedbad. Ze waren boos omdat de politie er niet in slaagt burgers te behoeden voor dit soort aanslagen. In de buurt keerde de rust na enige tijd weer terug. Bij aanslagen elders in Bagdad vielen gisteren nog eens 5 doden en 21 gewonden. De afgelopen twee weken is een reeks bloedige aanslagen in Irak gepleegd op pelgrims, politierekruten en veiligheidstroepen. Daarbij kwamen meer dan 160 mensen om het leven. De verantwoordelijkheid



Foto: AFP

Irakezen bekijken beschadigde stoelen die in de rouwtent stonden waar een bomaanslag plaatsvond tijdens een begrafenisceremonie.

voor deze acties is opgeëist door de Islamitische Staat van Irak, een groep waarin de lokale tak van Al Qaida het voor het zeggen heeft. De aanslagen vormen een

grote uitdaging voor premier Nuri al-Maliki en zijn fragiele regering, die vorige maand na maanden onderhandelen werd gevormd. Ook ondermijnt het

geweld het vertrouwen in het Iraakse veiligheidsapparaat. Aan het eind van dit jaar moeten alle Amerikaanse militairen zich hebben teruggetrokken.

Verdachte Mirco heeft bekend

KREFELD — De Duitse man die is aangehouden wegens moord op een misbruik van de Duitse Mirco Schlitter (10), heeft bekend. Justitie in de Duitse stad Krefeld heeft dat vandaag bekendgemaakt op een persconferentie.

De verdachte is de 45-jarige Olaf H., vader van drie kinderen en bezig aan zijn derde huwelijk. Hij was woensdag door de politie van zijn bed gelicht. Zijn gezin was

totaal verrast en geschokt door de aanhouding. De man werkte in Bonn bij een groot telecombedrijf. De jongen verdween vijf maanden geleden, vlak bij de Nederlandse grens. Justitie stelt dat hij een toevallig slachtoffer was van de vermoedelijke dader. De politie heeft na de vermissing van de jongen een van de grootste zoekacties uit de Duitse geschiedenis gehouden. Volgens onderzoeksleider Ingo Thiel heeft de man de

jongen ontvoerd en hem ontleed. Daarna heeft hij geprobeerd seksuele handelingen te verrichten en toen gedacht: “Die kan ik niet meer naar huis laten gaan.” Na zijn aanhouding was de vermoedelijke dader opgelucht. “Hij was zeer rustig en verklaarde: oké, dan zeg ik jullie waar de jongen ligt”, aldus de onderzoeksleider. Verdachte Olaf H. had zijn slachtoffer niet begraven, maar neergelegd op een beschutte plek.

Anders dan gedacht bracht niet de Volkswagen de politie op het spoor van de verdachte, zoals eerder gemeld werd. De man had zijn auto verkocht, waardoor die niet meer geregistreerd stond. De politie kreeg de verdachte in het vizier dankzij andere aanwijzingen, aldus de onderzoeksleider. De wagen is inmiddels met een Luxemburgs kenteken weer in gebruik. Hij is aangetroffen bij de luchthaven van Frankfurt.

NEW YORK — Over twintig jaar is het aantal islamieten wereldwijd toegenomen met 35 procent en in Europa groeit het aantal met 2 procent. Nederland telt in 2030 ruim 1,3 miljoen moslims, dat is 7,8 procent van alle Nederlanders. Dat blijkt uit een studie van het Amerikaanse Pew Research Center's Forum on Religion and Public Life.

Momenteel is 6 procent van de Europeanen islamiet. In 2030 zal dat gemiddeld 8 procent zijn. Volgens de prognoses wonen verhoudingsgewijs de meeste Europese moslims over twintig jaar in Frankrijk en België; daar zal ongeveer een op de

tien inwoners het islamitische geloof aanhangen. In Nederland groeit het aantal moslims de komende twintig jaar met 2,3 procent. De wereld telde in 2010 ongeveer 1,6 miljard islamieten. In 2030 zijn dat er vermoedelijk een half miljard meer. Daarmee groeit de moslimpopulatie minder snel dan in de afgelopen twee decennia. Toen groeide het aantal islamieten met 44 procent. Hoewel het aantal moslims tot 2030 wereldwijd jaarlijks twee keer sneller groeit dan het aantal niet-moslims, heeft dat weinig invloed op de totale wereldbevolking. Naar verwachting bevolken in 2030 8,3 miljard mensen de aarde. 26,4 procent van

hen zal islamitisch zijn. Momenteel hangt 23,4 procent van alle mensen het islamitische geloof aan. Ongeveer 31 procent van de wereldbevolking is op dit moment christen. Als de huidige trends zich doorzetten woont 60 procent van de moslims in Azië en 20 procent in Noord-Afrika, vooral in Nigeria. Naar verwachting neemt Pakistan op den duur het stokje over van Indonesië als het land waar de meeste islamieten wonen. In de Verenigde Staten blijven moslims een minderheidsgroep. Met een verwachte 1,7 procent is het aantal Amerikaanse moslims in 2030 te vergelijken met de grootte van de joodse gemeenschap in de VS.

Thai cel in voor verbergen dode foetussen

BANGKOK — Een rechtbank in de Thaise hoofdstad Bangkok heeft een begrafenisondernemer twintig jaar gevangenisstraf opgelegd voor het verstoppert van 2002 dode foetussen. Dat meldde de aanklager in het proces gisteren.

De zaak kwam vorig jaar aan het licht toen de politie de illegaal geaborteerde foetussen aantroef in de boeddhistische tempel Wat Phai Ngem in Bangkok. De verstopte

stoffelijke resten waren gewikkeld in plastic zakken. De 38-jarige begrafenisondernemer was door verscheidene abortusklinieken ingehuurd om de dode foetussen op te ruimen. Een tweede begrafenisondernemer die werd opgepakt wacht nog op zijn vonnis. De foetussen zouden normaal gesproken zijn verbrand, maar de ovens waren kapot. Boeddhistische tempels in Thailand voeren crematies uit en slaan ook lichamen op in speciale koelruimtes. De vondst leidde

tot ontzetting in Thailand en vestigde de aandacht op de wijdverbreide abortus in het land. Abortus is illegaal in Thailand, tenzij een beveling de gezondheid van de moeder in gevaar zou brengen of de zwangerschap een gevolg van een verkrachting is. Ieder jaar ondergaan naar schatting 400.000 Thaise vrouwen, onder wie circa 15 procent tieners, een abortus. Dat gebeurt vaak onder onhygiënische omstandigheden en door niet-professionele mensen.

Mandela mag naar huis

JOHANNESBURG — De voormalige Zuid-Afrikaanse president Nelson Mandela (92) mag naar huis om daar verder te worden behandeld. Dat heeft een hoge functionaris van het Zuid-Afrikaanse ministerie van Volksgezondheid vandaag gezegd. Mandela kampt met een infectie aan de

luchtwegen en werd daarvoor woensdag opgenomen in een ziekenhuis. “Hij is ontslagen”, aldus Vajayand Ramlaken, een van de legerartsen die zijn aange-steld om Mandela te behandelen. Hij zei dat de familie van het voormalige staatshoofd voorbereidingen treft om hem mee naar huis te ne-

men. Hoewel Mandela's toestand stabiel is, zal hij nauwelijkt worden gevolgd. Vicepresident Kgalema Motlanthe zei dat Mandela het goed maakt. Hij voegde eraan toe dat er geen reden is voor paniek en dat de oud-president de best mogelijke zorg krijgt. “Hij maakt het prima en is opgewekt”, zei Motlanthe.

JAKARTA — Zeker elf opvarenden van een veerboot zijn in Indonesië om het leven gekomen door een grote brand.

Dat meldde het ministerie van Transport vandaag. Het vuur ontstond afgelopen

nacht op de boot, die onderweg was van het eiland Java naar het eiland Sumatra. Het schip was net vertrokken uit de haven van de stad Merak op Java toen er brand zou zijn ontstaan in een voertuig. Volgens het ministerie zijn

er 427 overlevenden. Velen van hen raakten gewond en werden overgebracht naar ziekenhuizen in West-Java. Indonesië telt meer dan 17.000 eilanden. Veerboten spelen een belangrijke rol bij het personen- en

goederenverkeer. De schippers nemen vaak veel te veel mensen en goederen mee en houden zich niet of nauwelijks aan veiligheidsvoorschriften. Ongevallen gaan daardoor vaak gepaard met grote aantallen slachtoffers.



Foto: AFP

Door een grote brand op een veerboot in Indonesië zijn zeker elf mensen om het leven gekomen.

Verwachtingen KvK voor 2011
‘Economie trekt verder aan’



Foto: Eikel Simbo

KvK-voorzitter Billy Jonckheer.

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) hield gisteren de jaarlijkse nieuwjaarsreceptie, waarbij de Kamer stilstond bij de te verwachten ontwikkelingen voor 2011. De recent gekozen voorzitter, Billy Jonckheer, introduceerde ook de nieuwe leden van het bestuur.

In zijn toespraak zei Jonckheer dat de Kamer van Koophandel denkt dat de rentes dit jaar laag zullen blijven en dat de economie van Curaçao verder aan zal trekken. Dit positieve vooruitzicht wordt gestaafd door ontwikkelingen in de wereld-

economie en het toerisme en plannen van de overheid om het belastingstelsel te herzien, met een zogenaamd ‘rode loper’-beleid te komen en de arbeidsmarkt te versoepelen. Maar aan de andere kant zijn er verschillende zaken die de aandacht vragen. Zaken, die de huidige situatie van voorspoed kunnen benadelen, als ze niet daadkrachtig worden aangepakt. “Onze globale denkrichting zal een belangrijke katalysator in dit volledige proces zijn. Het proces betreft de overheid, de privé-sector en de huishoudens in een atmosfeer

van openheid en vertrouwen”, zei Jonckheer. De Kamer kijkt naar het regeerprogramma van de overheid, vooral waar het aankomt op het bevorderen van de inzet van de bevolking en de faciliterende rol van de overheid. “Curaçao moet de keuze maken om een voorloper te zijn en niet een volger. Daarvoor hebben we een visie nodig, waar de nadruk op gelegd wordt. Ideaal in deze visie is dat de bedrijfsgerichte geest en sociale ontwikkeling en de verwezenlijking van welvaart uiteindelijk hand in hand gaan.”

Slachtoffer verkeer overleden

WILLEMSTAD — De man die zwaar gewond raakte bij een frontale botsing op zondag 16 januari, ter hoogte van Gato, is overleden. Het betreft Lucrecio Ambrosina (38). Hij is daarmee de eerste verkeersdode van dit jaar.

Het ongeluk vond ‘s nachts

plaats op de Weg naar Westpunt, toen de auto waarin het slachtoffer zat richting Grote Berg reed.

Een pick-up die uit de tegengestelde richting kwam, botste door nog onbekende redenen bijna frontaal tegen de personenwagen. Ambrosina raakte daarbij bekneeld

en moest door de brandweer uit de auto worden bevrijd. Hij werd overgebracht naar de intensive care van het St. Elisabeth Hospitaal en later overgebracht naar een ziekenhuis in Colombia. Daar is hij bezweken aan zijn verwondingen. De afdeling Verkeerstoezicht onderzoekt het ongeluk.

Amerikanen vermoedden geldstromen
Venezuela naar oppositie

Vervolg van pagina 1

Oppositieleiders zouden volgens het document tijdens de Eilandsraadsvergadering het Venezolaanse luchtruimin-

cident proberen te koppelen aan de kwestie van de brandstofprijzen, om te suggereren dat de regering van de Nederlandse Antillen zich moet ontdoen van de FOL. “In een poging om pro-VS ambtenaren te helpen de kritiek te weerleggen, hebben het consulaat en een officier van de ‘Joint Interagency Task Force South’ gezaghebber Lisa Din-

dial, en later minister-president Emily de Jongh-Elhage geïnformeerd over het lucht-ruiminincident. Tijdens de ontmoeting met de premier waren tot verrassing van de Amerikanen ook staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) die op werkbezoek was, en de vertegenwoordiger van Nederland Rob Vermaas aanwezig, zo blijkt uit het verslag. De premier nodigde hen uit bij de vergadering te zijn, waar zij hun bezorgdheid over mogelijke Venezolaanse inmenging hebben uitgesproken. “De gezaghebber en de minister-president waren van plan om de FOL-informatie aan welwillende gedeputeerden door te geven, zodat ze beter kunnen reageren op de beschuldigingen en aantijgingen die de oppositie waarschijnlijk gaat doen tijdens de openbare vergadering van 24 juni.”

‘Consequenties contrabande voor eigen rekening cipers’

WILLEMSTAD — De gevolgen van de vondst van 24 mobiele telefoons, enkele opladers en veel zelfgemaakte slag- of steekwapens in de gevangenis deze week, komen geheel voor rekening van de cipers zelf, die verantwoordelijk waren voor het binnenbrengen. “Wie betrapt wordt, vliegt er gelijk uit”, stelt minister van Justitie Elmer ‘Kadè’ Wilsoe (PS) onomwonden.

Gregory Wilson, bestuurslid van vakbond Abvo, zegt het minder bot, maar onderschrijft het punt van verantwoordelijkheid. “Er lopen zo’n 300 personeelsleden rond in de gevangenis en die spullen zijn op de een of andere manier binnengekomen.” Maar behalve het personeel van het correctiecentrum, zoals het tegenwoordig heet, zijn er meer mensen die binnenkomen. “Leveranciers, technische bijstanders, bezoekers, advocaten, geestelijke verzorgers”, noemt Wilson. Maar de eerste verantwoordelijkheid ligt bij de controle als er mensen of goederen binnenkomen. “Als er een grote wagen binnenkomt vol spullen, zou alles uitgeladen moeten worden op de binnenplaats en vervolgens gescreend. En dan nog kan er van alles onder of aan de wagen verborgen zijn.” Een nieuw gevangenisgebouw zit er voorlopig niet in en het zal nog wel een paar jaar duren voor de gehele situatie in het centrum verbeterd is, zeggen zowel de minister als het bestuurslid.

Scheefgroei
“Scheefgroeien gaat makkelijker dan weer recht trekken”, zegt Wilsoe. Daarom moet nu eerst gewerkt worden aan het verantwoordelijkheidsgevoel van bewaarders en de onderlinge controle. Opleidingen en bijscholingscursussen bij het opleidingsinstituut voor politie beginnen op korte termijn, de gevangenisdirectie heeft al een cursus gehad. “Continue bijscholing kweek respect voor jezelf, arbeids-ethos en arbeidsvreugde”, aldus Wilsoe. Hij erkent aan de ene kant dat het salaris voor gevangenisbewaarders niet hoog is, maar vindt aan de andere kant dat de pres-

taties op het ogenblik er ook niet naar zijn. Maar jarenlange, structurele onderbezetting van het personeel, ziekmeldingen en een te laag salaris hoeven geen reden te zijn om je om te laten kopen door gedetineerden en zo illegale spullen door te laten. “Ik heb vernomen dat voor het binnenbrengen van een mobiele telefoon 1500 gulden wordt betaald. Wat voegt het dan toe als ik nu het salaris met 100 gulden verhoog, waar ligt de grens?”

Onderlinge controle
Wilson: “Het ligt aan je eigen inborst. Ik zat een tijdje zonder auto en liep elke keer de heuvel op naar de ingang. Ik ben benaderd door gedetineerden die me een auto aanboden, maar ik heb geweigerd.” De controle onderling is belangrijk. Maar ook vanuit de gemeenschap zelf. “Als iemand een vermoeden heeft dat mensen zich bezighouden met het binnensmokkelen van illegale spullen in de gevangenis, dan moeten ze dat melden en kan het onderzocht worden. We moeten integere mensen en sferen creëren.” Maar ook de werk-

verhoudingen tussen hoger en lager kader kunnen volgens Wilson beter. “Het kan niet zo zijn dat als iemand naar het toilet gaat, zijn chef een paar minuten later op de deur komt bonzen en vragen of ‘ie al klaar is.”

Antmil
Minister Wilsoe zegt te werken aan aanvulling van het aantal gevangenisbewaarders. “Maar het gaat hier wel om kwaliteit en niet om kwantiteit. Ik kan niet zomaar mensen neerzetten.” Daarom is hij nu bezig met plannen om leden van de Antilliaanse Militie na afronding van hun opleiding wellicht door te laten stromen naar de gevangenis als bewaarder. Of om middels een verkorte opleiding kustwachten, wiens contract is afgelopen, tot bewaarder op te leiden. “Het is een hele marathon om deze achterstand van jaren in te lopen”, besluit Wilsoe. “Gedetineerden, overal ter wereld, ook in maximaal beveiligde afdelingen, zullen altijd proberen illegale spullen naar binnen te halen. Curaçao verschilt daarin echt niet van de rest.”

‘Internationale promotie maritieme sector ontbreekt’

WILLEMSTAD — Uit het maritiem rapport ‘Koers voor onze Maritieme Toekomst’ blijkt dat middels een macro-economische analyse aangetoond wordt dat de maritieme sector van groot strategisch en economisch belang is voor de Nederlandse Antillen en in het bijzonder voor Curaçao, maar dat er ook een noodzaak is voor herstructurering en stimulering. Veel partijen binnen deze sector missen een actief internationaal promotiebeleid.

“Uit de beperkte ervaringen in de praktijk, die ons werden gemeld, kwam naar voren dat kennisoverdracht naar buitenlandse partijen tot veelbelovende contacten heeft geleid. Er wordt dan ook door de verschillende stakeholders gepleit voor het opzetten van een promotiebeleid dat ondersteund wordt door de overheid en meerdere – maritieme – sectoren”, aldus het rapport. Tevens wordt er gewezen op het grote belang van communicatie over de nationale en internationale regelgeving en het toezicht naar de maritieme sector door de overheid via informatiebul-

letins, een ‘up to date’ website en het organiseren van voorlichtingsbijeenkomsten. Daarnaast blijkt dat binnen de sector onvoldoende ingespeeld wordt op de beschikbare informatie. Ook wordt er in het rapport geconstateerd dat niet alle partijen in de sector op de hoogte zijn van de registratieaspecten en de mogelijkheden die het fiscale regime in brede zin biedt.

Aanbod opleidingen laag
Op het gebied van maritieme opleidingen en trainingen blijkt de schaal van activiteiten bescheiden te zijn. Uit de discussies is ge-

bleken dat er onvoldoende markt is voor exclusieve maritieme opleidingen, maar dat het maritieme wel meer aandacht zou kunnen krijgen als specialisatie bij bestaande opleidingen. Daarbij wordt gedacht aan het toevoegen van maritieme modules aan bestaande administratieve en juridische opleidingen op sbo, hbo en universitair niveau. Ook een combinatie van maritiem en logistiek op vsbo-niveau wordt als een mogelijkheid gezien.

Er worden cursussen voor de maritieme sector verzorgd door Dutch Caribbean Maritime Training Center en De Ruyter Consultancy and Training. In het verleden werd een start gemaakt met STCW-trainingen zoals fire fighting en basic safety. Belangrijke klanten zijn de havensleepdienst KTK en de kustwacht. Tevens zou er een beperkt aantal docenten

voorhanden zijn vandaar dat men vaker een beroep doet op lokale experts, zoals oud-loodsen. Effek, het plaatselijke centrum voor vakonderwijs, heeft ook een bescheiden opleidingspakket voor de maritieme sector op drie niveaus, te weten assistent-scheepsgezel, maritiem officier beperkt vaargebied en stuurman/machinist (SWK tot 3000 GT). Ook hier is het aantal vakdocenten zeer beperkt. Een verder knelpunt betreft de stageplaatsen, veelal willen de studenten niet maanden van huis zijn. Ook het bekostigingssysteem door de overheid moet volgens onderwijsdeskundigen worden aangepast. Incidenteel zijn er wel successen te melden zoals de samenwerking tussen KTK en CMTC/De Ruyter die heeft geleid tot volledig Antilliaanse bemanningen (inclusief de kapitein) aan boord van de haven- en zeesleepboten.

PAR wil subsidie voor Telefasil

WILLEMSTAD — De PAR maakt zich er sterk voor dat de overheid het abonnementsgeld van 25 gulden voor prepaid vaste telefoonverbindingen van UTS (Telefasil) gaat subsidiëren. Volgens PAR-Statenlid Anthony Hollander behoort het gebruik van een telefoon tot de eerste levensbehoeften, net zoals water en stroom.

In een brief aan premier Gerrit Schotte (MFK) stelt Hollander, dat het abonnement

van 25 gulden niet goed is gevallen bij minder draagkrachtigen, ouderen en personen die maar weinig gebruikmaken van hun vaste telefoonverbinding. Deze mensen worden opgezadeld met extra kosten, terwijl zij juist Telefasil hebben genomen om hun telefoonkosten te kunnen beheersen. Veel abonnees hebben volgens Hollander Telefasil genomen, omdat hun maandelijks telefoonkosten niet meer dan 10 gulden bedroegen. Hollander stelt voor dat de overheid het bedrag

van 25 gulden gaat subsidiëren. In zijn beargumentering wijst Hollander erop dat volgens hem de overheid provider Flow subsidieert met 16 gulden per verbinding voor elke school en elk buurtcentrum, die het bedrijf van gratis internet zal gaan voorzien. Hollander motiveert zijn voor-

stel door te stellen dat in een democratisch land iedereen voor een gelijke behandeling in aanmerking moet komen. In dit geval stelt hij dan ook voor dat de overheid UTS gaat subsidiëren, zodat Telefasil-abonnees van het vaste abonnementsgeld van 25 gulden worden vrijgesteld.

Schotte eert Kook en Efrem J.

WILLEMSTAD — Premier Gerrit Schotte (MFK) heeft twee geboren Curaçaöenaars die zich recentelijk in het buitenland hebben geprofileerd, gisteren in het zonnetje gezet. Het gaat hierbij om zanger Efrem J. en zakenvrouw en schrijfster Edsonia ‘Sonia’ Kook. Kook heeft haar eigen bedrijf, Building Blocks Global Consultancy in Boston in de Verenigde Staten. Schotte memoreerde gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie van

de Raad van Ministers, dat Kook in het voorbije jaar zeven boeken over leiderschap heeft geschreven en dat zij een eervolle vermelding heeft gekregen van de Cambridge Who’s Who. Zanger Efrem J. was afgelopen zaterdag te gast bij CNN en Español. Gedurende zijn optreden van 45 minuten wist Efrem J. niet alleen zichzelf als artiest, maar ook Curaçao te promoten. Zowel Kook als Efrem J. kregen van Schotte een pin en een cadeautje.

Advertentie Curaçao

Nu ook op Aruba!

Vlieg snel naar ArkeFly Aruba aan de L.G. Smith Boulevard 122!

ArkeFly

World of TUI Vijf jaar jong!

We did it! We are exhausted of the move, but excited to say:
Welcome to the NEW ASKA!

ASKA Insurances has officially moved from Kaya WFG Mensing 5 to **Schottégatweg Oost 19!**

Our office hours remain the same:
8:00 am – 12:00 pm / 1:00 pm – 5:00 pm

Cashier 8:00 am – 4:45 pm

We invite you, come on in!

[ASKA]
Insurances
Tel.: 766 5566 - Fax: 766 5588

Cheque 'Un Miho Bibienda' teruggestort

WILLEMSTAD — De in opspraak geraakte stichting Un Miho Bibienda heeft een bedrag, dat zij van de Landsloterij heeft gekregen, teruggestort. Het gaat om een bedrag van 308.370 gulden. Volgens Financiën-minister George 'Jorge' Jamaloodin (MPK) is de subsidie tegen de bestaande regels in door de Landsloterij aan de stichting uitgekeerd, die volgens de minister nauwe banden onderhoudt met de huidige oppositiepartij PAR.

Jamaloodin greep de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers (RvM) aan om forse kritiek te leveren op de PAR. De minister suggereerde dat de gele partij haar campagne mede zou financieren middels geld van de Landsloterij, dat via een stichting zou zijn doorgeleid. Jamaloodin stelde verder dat twee personen van de stichting Un Miho Bibienda in het partijgebouw van de PAR aan de Fokkerweg intake-gesprekken hielden voor personen of instanties, die voor financiering van de stichting in aanmerking wilden komen. De minister daagde de PAR uit om dit tegen te spreken. De donatie zou volgens de minister tegen de bestaande regels van de Landsloterij in zijn gegaan en gefinancierd zijn uit de niet uitgekeerde

hoofdprijs van 1 miljoen van de trekking van de Landsloterij van juli vorig jaar. Het zou ook het hoogste bedrag zijn dat ooit door de stichting is uitgekeerd. Het hoogste bedrag daarvoor was een donatie van 150.000 gulden aan de Curaçao Little League, aldus Jamaloodin gisteren. De minister stelde verder dat hij het Soab-rapport over deze zaak naar de Staten zou sturen, die dan een besluit kunnen nemen over een eventuele klacht bij het Openbaar Ministerie. In een reactie betreurt Roy Martina, secretaris van de stichting, de manier waarop de organisatie in het nieuws is gekomen. "Wij hebben niks verkeerd gedaan. Ik heb een brief van de minister, waarin hijzelf aangeeft dat wij niet verantwoordelijk zijn voor wat er is gebeurd. De fout

moet bij de Landsloterij worden gezocht." In de brief van 27 januari stelt Jamaloodin: "Inzake vernoemde uitkering wordt de Fundashon Un Miho Bibienda niet verantwoordelijk gehouden voor geconstateerde afwijkingen in de toekenningsprocedure van de Landsloterij." Martina sprak vanochtend ook tegen dat er sprake zou zijn van enige banden tussen de PAR en de stichting Un Miho Bibienda. "Wij zijn een onafhankelijke stichting. Het klopt dat onze stichting zo'n vier jaar terug werd opgericht door (PAR-lid en voormalig Justitie-minister, red.) Magali Jacoba, maar er bestaan geen banden tussen onze stichting en de PAR." Martina ontkende ook dat fondsen van de stichting gebruikt zouden zijn voor financiering van politieke campagnes. De stelling van Jamaloodin, dat functionarissen van de stichting intake-gesprekken in het partijgebouw van de PAR zouden houden, kon hij echter niet tegenspreken. "Wij werken met vrijwilligers. Zij doen hun werkzaamheden in hun vrije tijd. Ik weet niet

waar onze vrijwilligers hun werk voor onze stichting in hun vrije tijd doen."

Volgens het bestuurslid heeft de stichting besloten om het overgemaakte bedrag terug te storten, nadat zij een verzoek van de minister hadden gekregen. Om verdere negatieve publiciteit te voorkomen is het originele bedrag teruggestort, minus de kosten die zijn gemaakt voor twee goedgekeurde projecten voor ouderen. De cheque werd gisteren door Jamaloodin aan de pers getoond en vervolgens aan premier Gerrit Schotte (MPK) overhandigd. Schotte hekelde de manier waarop, tegen alle geldende regels in, het bedrag ooit aan de stichting was uitgekeerd, door een partij die goed governance altijd in de mond nam. De MPK-leider kondigde aan dat er in de komende periode nog meer van soortgelijke schandalen naar buiten zullen komen, zoals 'beerputwater naar boven zal borrelen'. De PAR zal vanmiddag tijdens een persconferentie reageren op de verklaringen van Jamaloodin.



Foto: Nelly Rosa

Leden van Caribbean Internet Exchange (CAR-IX) krijgen een rondleiding op het kabelschip Pacific Treasure, dat Curaçao als thuisbasis heeft. Het schip is uitgerust met een remotely operated vehicle (ROV) om glasvezelkabels die in de Caribische wateren liggen aan te leggen of repareren.

WILLEMSTAD — Stichting Ontwikkeling Projecten Logistieke Sector (SLS) en Caribbean Internet Exchange (CAR-IX) hebben gisteren een financieringsovereenkomst getekend. SLS ondersteunt CAR-IX met promotie in het buitenland. CAR-IX is een platform waar partijen (zoals internet-providers, (mobiele) telecom-operatoren, carriers, hosting-providers, ASP's en content-providers hun netwerken met elkaar kunnen verbinden. Carix is onder andere in gesprek met Google om een server op Curaçao te plaatsen. Dit zou de eerste server van Google in het Caribisch gebied zijn.

Voordat het contract werd ondertekend, kregen de leden van CAR-IX een rondleiding op de Pacific Guardian, een kabelschip dat Curaçao als thuisbasis heeft. Ook Job Witteman, directeur van de Amsterdamse Internet Exchange (AMS-IX), was aanwezig. Witteman is voor een aantal dagen op het eiland voordat hij doorvliegt naar Miami. CAR-IX is een kopie van het Nederlandse internetknooppunt. AMS-IX is al jaren wereldwijd de grootste internet-exchange met meer dan 400 aangesloten bedrijven en een internet-verkeersvolume van meer dan 600 Gigabit per seconde. Een groot deel van het internetverkeer tussen de VS, Europa en Azië wordt uitgewisseld in Amsterdam. Het succes van AMS-IX is te verklaren door de drie kernwaarden van het bedrijf. Neutraal, onafhankelijk en zonder winsttoegmerk. Witteman: "We zijn het Zwitserland van het internet, dat wekt vertrouwen op." Ook CAR-IX is gestoeld op die drie waarden. Witteman verwacht veel van de internet-exchange op Curaçao, die sinds 2009 in de lucht is. Founding members zijn onder andere UTS, Scarlet, Telbo, Digicel en EOCG Wireless, providers die actief zijn in het Caribisch gebied. Het ledenaantal groeit en banden met de rest van de regio worden aangehaald.

Een van de doelstellingen is om meer vezelkabels vanuit Curaçao in de rest van regio aan te leggen. Dat levert het eiland ook voordelen op. Sneller internet tegen een aantrekkelijke prijs. Voor internetbedrijven is er nog een extra voordeel: een back-up voorziening. Als de verbinding vanuit Curaçao uitvalt, kunnen ze nog altijd uitwijken naar Miami. De CAR-IX maakt gebruik van routers, die in het E-commercepark in Vredenberg zijn geplaatst. Het beheer van CAR-IX gebeurt vanuit Nederland door de mensen van de AMS-IX. Doel van de internet-exchange is om de kwaliteitsbeleving van het internet verder te verbeteren. Dat gebeurt door deze dichterbij de eindgebruiker te brengen. Witteman: "Voor

een zoekmachine als Google is het interessant om op het eiland een server te plaatsen. Google streeft ernaar om bij een zoekopdracht binnen 20 milliseconde een antwoord te geven. Google wil de snelste zijn, ook in het Caribisch gebied en Zuid-Amerika, en dat kan alleen maar als het internetverkeer vanuit Curaçao gaat en niet via bijvoorbeeld Miami." Een korte respons-tijd is ook belangrijk bij online-gaming.

De grootste prioriteit van CAR-IX is volgens Witteman de groei van het platform. "Er moet een buzz ontstaan, waardoor er meer verkeer ontstaat en partijen ook daadwerkelijk informatie met elkaar uitwisselen. Monique Rafaëla van Stimul-IT hoopt dat Curaçao zich tot een mediahub ontpopt. Een broedplaats van creatieve input. "Ik wil niet dat we alleen gebruikmaken van de infrastructuur, maar dat we de inhoud zelf maken en verspreiden. Dan pas zijn we een succesvolle informatiemaatschappij. Met als belangrijkste graadmeter dat iedereen ervan profiteert."

Advertenties Curaçao

***** Successful Business for Sale *****

**A profitable Dry Clean Business,
With high end clients,
New, state of the art machines,
Room for growth,
In a very good location,
And plenty parking space**

Interested individuals
Please call **518-0811** for an appointment

Excuses UTS voor storingen 2010

WILLEMSTAD — UTS-directeur Paul de Geus heeft excuses aangeboden voor het feit, dat het telecombedrijf in 2010 haar klanten niet altijd een optimale dienstverlening heeft kunnen bieden. In 2010 werd UTS geconfronteerd met vier grote storingen, terwijl er tal van veranderingen werden doorgevoerd, die voor veel commentaar hebben gezorgd. "Directie en personeel van UTS zijn zich bewust van de kritiek die er bestaat op de kwaliteit van onze dienstverlening. Wij bieden onze verontschuldiging aan aan allen die wij geen optimale dienstverlening hebben kunnen bieden."

De excuses van De Geus kwamen gisteren, tijdens de jaarlijkse persontmoeting met het telecombedrijf. Zij volgden op veel kritiek, die het nationale telecombedrijf in de afgelopen maanden heeft gekregen voor onder meer de snelheid van

zijn internetproducten en de kwaliteit van zijn dienstverlening, terwijl het bedrijf ook te horen kreeg dat het niet agressief genoeg actief was op de markt. De Geus hield een toespraak, waarin hij onder meer terugkeek op het voorbije jaar, maar ook stilstond bij de plannen voor dit jaar. Voor 2011 heeft UTS zich ten doel gesteld om de dienstverlening naar een hoger niveau te tillen, terwijl zij ook nieuwe diensten zullen gaan aanbieden.

In het jaar 2011 zal UTS op infrastructureel gebied tal van innovaties gaan uitvoeren. Het gaat hierbij om de invoering van een nieuw mobiel netwerk, uitbreiding van het 3G-netwerk voor draadloos internet en aanpassingen aan de centrales op het eiland. Deze beide uitbreidingen hebben als doel dat meer mensen tegelijkertijd van dezelfde diensten gebruik kunnen maken. Bedrijfsmatig zal het bedrijf ook een aantal aanpassingen gaan doorvoeren. Het

gaat hierbij om nieuwe bedrijfsprocessen en een nieuw inningsstelsel. Deze aanpassingen hebben als doel om het functioneren van het bedrijf te verbeteren en om beter op de noden van de UTS-klanten in te kunnen spelen. De Geus kondigde voorts de spoedige lancering van de FM-zender van TeleCuraçao aan. Ook gaf hij aan dat UTS er in de komende periode voor zal zorgen dat de buitenlandse investeringen van het bedrijf, die in de afgelopen jaren een hoge uitgavenpost vormden, meer rendabel zullen worden. Op de lokale markt, met veel concurrentie van nieuwkomers zoals Flow, zal UTS ook actief zijn. Volgens De Geus zullen de concurrenten 'beven, als zij alleen maar ruiken waarmee wij binnenkort zullen komen'. "UTS is altijd een voorstander van concurrentie geweest. Maar het moet wel een eerlijke concurrentie zijn. Maar ondanks alles zijn wij met steun van onze klanten nog steeds marktleider gebleven", aldus De Geus.

Beslag op DAE opgeheven

WILLEMSTAD — DAE had een schuld van 200.000 gulden openstaan bij een handelaar op Bonaire, Air Handling Services Bonaire, waarvoor dat bedrijf beslag had laten leggen op de luchtvaartmaatschappij DAE.

De schuld ontstond door het niet betalen van geleverde baliediensten, onder andere bagageafhandeling. Advocaat Ornelio 'Kid' Martina laat weten dat het bedrag prompt door de vliegmaatschappij werd betaald, waardoor het beslag werd opgeheven. "De afhandelaar is zeer tevreden. De openstaande schuld was overigens een oude schuld van de vorige eigenaar, die nog openstond", aldus Martina.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14 + 18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Liberalisering energiemarkt pakt duur uit voor consument

WILLEMSTAD — Als de beleidsnota Regulering Elektriciteitsvoorziening – die de lokale energiemarkt behelst – wordt uitgevoerd, kan Aquallectra fluiten naar de 100 miljoen gulden die het nutsbedrijf heeft voorgefinancierd. In de beleidsnota, die volgende week op de agenda staat van de Ministerraad, wordt geen aandacht besteed aan de voorfinanciering.

Vanwege de verhoogde brandstofkosten heeft Aquallectra de tarieven van water en elektra kunstmatig 'laag gehouden'. Met tussenkomst van de rechter hebben het toenmalige Bestuurscollege en Aquallectra in 2008 afgesproken dat het voorgefinancierde bedrag in zou worden gehaald. Maar het ziet ernaar uit dat de huidige regering zich niet aan deze toezegging wil houden. Volgens Bureau Telecommunicatie en Post (BT&P), dat de beleidsnota heeft opgesteld, kan Aquallectra de 100 miljoen gulden schuld niet afschuiven op de regering. Dat ziet advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne anders. Het kantoor adviseert Aquallectra om het bedrag van ruim 100 miljoen gulden te vorderen van het land Curaçao. Ook stelt het advocatenkantoor dat de beleidswijziging in strijd is met diverse rechtsbeginselen. Aquallectra heeft VanEps Kunneman VanDoorne gevraagd om de beleidsnota onder de loop te nemen. Op basis van dit rapport stelt Aquallectra dat er een aantal haken en ogen aan het beleidsstuk zitten. Ten eerste schept de beleidsnota op diverse punten onvoldoende waarborgen voor een betrouwbare en betaalbare elektriciteitsvoorziening voor

Curaçao. In de beleidsnota wordt een marktmodel voor Curaçao voorgesteld, dat in hoge mate gebaseerd is op het Nederlandse/Europese model van concurrentie. Maar volgens Aquallectra is er een substantieel verschil tussen de Nederlandse elektriciteitsmarkt en die van het eiland. Dit betreft niet alleen de schakelgrootte, maar ook de aanwezigheid van een landelijk gekoppeld net. In de beleids-

nota wordt niet onderbouwd waarom het Nederlandse model economisch optimaal is voor Curaçao. Ook het bureau D-Cision heeft in opdracht van het nutsbedrijf de beleidsnota onder de loop genomen en concludeert dat het voorgestelde marktmodel in een 'small island development state' zoals Curaçao niet gaat werken en de beloofde voordelen zoals kostendaling en kwaliteits-toename niet waargemaakt zullen worden. Ook stelt het bureau dat de implementatie van het voorgestelde marktmodel buitengewoon complex en arbeidsintensief is. Volgens D-Cision betaalt uiteindelijk de huishoudelijke afnemer

de kosten van de herstructurering. Het bureau adviseert om eerst een Regulatory Impact Assessment (RIA) uit te voeren, dat de beoogde resultaten die voortvloeien uit de voorgestelde beleidswijzigingen onderbouwt.

2 weeks only Special

Buy One Get One FREE
on selected CONVERSE shoes

50% OFF
on selected CONVERSE apparel for men, women and kids
* offer valid from January 28th. - February 12th, 2011

changes
For Clothing & Shoes For For People
Changes Plaza Salifa
Punda • Jan Noorduyweg

CONVERSE
Converse Store
Hanchi Snoa (Punda) Breedestraat PUNDA

tar
Breedestraat PUNDA

Our client's mission is to provide high quality products (a.o. information systems, instrumentation and test supplies) and excellent service in the medical diagnostic laboratory field to customers on Curaçao and the rest of the Caribbean.

> For this client we are looking for candidates for the position of:

Medical Lab Application Specialist

THE JOB As Medical Lab Application Specialist you are responsible for providing training, guidance, recommendations and information to customers regarding medical lab applications, -instruments, -workflow and -processes. You maintain and develop relationships with (potential) customers, you analyze customer needs and expectations and you translate these into sales and service opportunities. You report to the Manager Operations.

PROFILE You have a degree in the field of medical laboratory technology (HBO or MBO with elaborate experience) and experience as a lab analyst. You have knowledge of or experience with microbiology. Furthermore you have excellent customer service, problem solving and communication skills. You are flexible, willing to follow training and willing to travel within the Caribbean on short notice. You can communicate well in Papiamentu, English, Spanish and Dutch and you have an interest in and are capable of performing sales activities.

OFFER Our client offers a dynamic position within a professional organization with learning opportunities. The compensation package is attractive.

PROCEDURE For more information on the organization and position you can contact Mrs. Maghalie v/d Bunt-George on tel.: 738-9939/ 678-5454. Please e-mail your application letter and resume to the person mentioned above at hrm@georgeconsult.com, prior to February 11. You will receive a confirmation e-mail within 2 days (if not, please contact us). Participation in a medical and/or psychological assessment may be required as part of the selection process.



GEORGE CONSULT
Creative & Practical Solutions

www.georgeconsult.com

CURAÇAO CARNAVAL 2011

DOOR DENNIS PIKERO

Vandaag extra controle van Festival Center

Het Curaçao Festival Center (CFC), waar volgende week het jaarlijkse tumba-festival zal worden gehouden, ondergaat vandaag een extra controle door de Hygiënische Dienst. Dit verklaarde minister Jacinta Constanica (Gezondheid, Milieu en Natuur) gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers. Tijdens de controle zal er onder meer worden gekeken naar het grote aantal autobanden dat zich op het festivalterrein bevindt.

De controle van vandaag volgt op een eerder onderzoek van dezelfde overheidsdienst, waarbij een aantal zaken werd aangetroffen, die volgens de minister niet door de beugel konden. De lokale artiestenvereniging AMAK,

eigenaar van CFC, zou indertijd de nodige tijd hebben gekregen om deze problemen te verhelpen.

Het grote aantal autobanden op het terrein vormt een ideale broedplaats voor de dengue-mug, zeker gezien de hevige regenbuien van de afgelopen maanden. De controle moet garanderen dat mensen volgende week in alle rust het tumba-festival kunnen bezoeken, aldus de minister. Constanica kondigde verder aan dat er een speciaal team is opgericht dat ervoor zal zorgen dat het carnavalsfeest op een gezonde manier wordt gehouden. Dit team, waarin tal van overheidsdiensten actief zijn, zal erop toezien dat bij verschillende carnavalsactiviteiten controles zullen worden uitgevoerd om de volksgezondheid te garanderen.

Eigen compositie

Ultiminio Gonzalez staat na tien jaar weer op het podium tijdens de 41e editie van het tumbafestival, dat aanstaande maandag van start gaat. Hij brengt op de tweede festivalavond, dinsdag, de tumba getiteld 'Ta nos! Awe ta nos mes' die hij zelf heeft geschreven, ten gehore.

Gonzalez staat bekend als één van de beste vertolkers die Curaçao telt en is ook bekend om zijn muzikale durf. Zo trok hij ruim een decennia terug de aandacht met de innoverende tumba 'Spiritu di Carnaval'. Dat tumbanummer werd eerst bekritiseerd, maar werd vanwege de tekst, het arrangement en de boodschap later een grote hit. 'Spiritu di Carnaval' is zelfs één van de hits, die onder de noemer 'klassiekers van het tumbafestival' vallen. Niet Ike Jesurun en Ernesto Bernadina, zoals eerder abu-



Tumbero Ultiminio Gonzalez keert na tien jaar terug.

sievelijk vermeld, doch Gonzalez zelf klonk weer in de pen om zijn nieuwe tumba te produceren. De verwachtingen zijn inmiddels hoog gespannen om deze vertolker weer eens op het podium in actie te zien. Hij wordt muzikaal ondersteund door de band Tune, die dinsdag-

avond als zevende formatie haar opwachting zal maken. Behalve Tune treden op de tweede avond van het jaarlijks terugkerende festival de bands Score, Carimileño, Guess, Little Star, All Star Band, Rouleta, No Mans Land, Grupo Karabela en Surprise Band op.

Jump-in Vise Vèrsa



De carnavalsvierders van Vise Vèrsa hadden vorig jaar als verkleedthema 'druivenoogst'.

Vise Vèrsa organiseert in samenwerking met Stichting Belasting Accountants Bureau (SBAB) een groot carnavalsfeest. Deze jump-in vindt op 21 februari plaats en is getiteld 'The Flintstones Gone Wild'.

Het feest wordt op de SBAB-parkeerplaats aan de Regentesselaan in Emmastad gehouden, die voor deze gelegenheid omgedoopt is tot 'Yaba Dabba Doo Village'.

De jump-in 'The Flintstones Gone Wild' van Vise Vèrsa begint om half acht 's avonds en duurt tot middernacht. Dit carnavalsfeest wordt opgeleust door drie van Curaçao's topbands, te weten Gibi i Orkesta (GIO), Ekspresando Ritmo i Ambiente (ERA) en Dreams. Een kaartje voor de jump-in kost 35 gulden en is verkrijgbaar bij leden van Vise Vèrsa en het SBAB-kantoor. Voor meer informatie en reservering van kaartjes kan men de telefoonnummers 540-4344 en 524-6664 bellen.

Allereerste deelname



Foto: Edsel Sambo

De band Dreams doet voor het eerst dit jaar mee aan het jaarlijkse tumbafestival. De formatie debuteerde vorig jaar en wist een prominente plaats te bemachtigen in de top van de Curaçaose farandula. Deze muziekgroep treedt als laatste op tijdens de laatste tumba-avond (woensdag) en zal vier zangers muzikaal begeleiden: Raynor Lauffer, Igar La Reine, Heinrich Pieter en Givienca Clotida.

Zeer 'hip & chic'



'Hip & chic' is het verkleedthema dit jaar van carnavalsgroep Crazy Diamonds.

Carnavalsgroep Crazy Diamonds doet ook dit jaar mee aan de Gran Marcha. Deze parade wordt op zondag 6 maart gelopen. Daarna neemt de organisatie ook deel aan de afscheidsoptocht op dinsdag 8 maart.

Het verkleedthema van Crazy Diamonds luidt dit jaar 'Hip & chic'. Het betreft een kleurrijk en comfortabel kostuum om in te jumpen. In verband met de deelname aan de komende straatfeesten, houdt carnavalsgroep Crazy Diamonds vanavond en zondagavond een bijeenkomst met de carnavalsvierders. Deze vindt plaats aan de Jupiterstraat 8. De vergaderingen vangen beide keren aan om zes uur 's middags en duren tot acht uur 's avonds.

Voor meer informatie: 516-7828 (Monique Curiel) en 561-6596 (Orsine Philipa) en e-mail crazydiamonds_2002@hotmail.com

Advertenties Curaçao

Scrapbook Heaven
Your Crafts & Hobby Store

Felis Temporada di Tumba 2011

Curacao'sche Hartstichting
Fundashon Kuida Nos Kurason

kurason@curweb.com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

The Taste of Brugman
Kent u het al?

Koop uw keuken en/of badkamer a.s. zaterdag en krijg accessoires t.w.v. Naf. 1.000,00 cadeau. Dit allemaal terwijl een kok heerlijke hapjes bereidt.

Brugman
KEUKENS & BADKAMERS

St. Martha Shopping Center (Saliña), Curaçao • Tel. (+5999) 465 9665 • Fax. (+5999) 465 9667

Pa tur momentu
i na tur okashon...

Felis Temporada di Tumba 2011

Bon Apétit...

KFC
Saliña • Sta. Maria • Colon
Punda • Brievengat • Sta. Rosa

Pizza Hut
Saliña • Sta. Maria
Brionplein • Brievengat

SUBWAY
Eat fresh
Punda • Saliña • Sta. Maria • Rio Canario
Brionplein • Brievengat • Sta. Rosa

Cursus succesvol afgerond



Een groep studenten die de opleiding voor Juridisch Assistant reeds heeft afgerond, heeft ook de cursus 'juridische technieken en practicum' op hbo-niveau van Excellence Juridische Opleidingen succesvol afgerond. Ze ontvingen allemaal een certificaat. Excellence houdt zich bezig met opleidingen en cursussen op het gebied van recht en management op mbo- en hbo-niveau. Op de foto docente Karyl Bertrand met de studenten Thomas Smith, Alfred Soares, Julia Salima-Pieterella, Suleyma Luciana, Jamira Li, Rechelyn Anita, René Eisdén, Jennifer Soares, Vanessa Ferrero, Lucienne Plaaté en Chervin Maduro.

Gecastreerd de winter door

Rendieren kunnen beter omgaan met klimaatverandering in de noordelijke gebieden als ze gecastreerd zijn. Dat hebben de Samen, de inheemse bevolking van het noorden van Scandinavië, ontdekt. De dieren worden groter en kunnen beter met hun hoeven en gewei in het ijs schrapen, op zoek naar voedsel. Gecastreerde mannetjes zorgen tevens beter voor de kalfjes. Ze laten de jonge dieren eerder schuilen in het midden van de groep dan dieren die nog wel vruchtbaar zijn. Daardoor hebben de kleintjes meer kans de ijzige winters te overleven. Ook behouden de gecastreerde dieren een groot deel van de winter hun gewei (wat helpt bij het zoeken naar voedsel) en hebben ze minder zin in seks. Daardoor verliezen ze minder gewicht en hebben ze meer kans om de winter door te komen. "Om te zorgen dat kuddes in de toekomst veerkrachtiger worden, moeten we opnieuw

de traditionele kennis over castratie tot ons nemen", aldus professor Svein Mathiesen, die met de Samen onderzoek doet naar de rendieren. Door de klimaatverandering varieert de temperatuur op de Noordpool steeds sterker en moeten de rendieren leren omgaan met de steeds veranderende omstandigheden. In Rusland, waar ook veel Samen wonen, worden veel rendieren gecastreerd – herdiers doen dat met hun tanden –, maar in het noorden van Scandinavië komt het minder vaak voor. Dat komt onder meer doordat de dieren in Rusland gebruikt worden om sleeën voort te trekken en dus tammer moeten zijn. In Noorwegen kiezen de Samen voor sneeuwscooters en worden de dieren al jong geslacht, omdat hun vlees veel geld opbrengt. De ongeveer 100.000 Samen hebben gezamenlijk 2,5 miljoen rendieren in het noorden van Scandinavië en Rusland.

Gestolen auto

Een 40-jarige man uit de Brabantse gemeente Gilze-Rijen heeft op bijzondere wijze zijn gestolen auto teruggevonden. De gedupeerde zag hoe hij op de A12 bij Arnhem werd ingehaald door een buitenlandse personenauto met trailer. Daarop stonden twee Volkswagenen, waaronder die van hem. De man alarmeerde direct de politie. Die zette later op de A1 bij Voorst de auto met trailer aan de kant. De twee inzittenden, een 52-jarige en een 65-jarige man uit Litouwen, werden aangehouden. De Volkswagen Golf van de man was voor zijn woning ontvreemd. De Brabander moest toch op pad en huurde een auto.

De twee Litouwers zitten vast. Wie de wettige eigenaar is van de tweede Golf, wordt nog onderzocht.

Wildplassen

De politie in de Tilburgse binnenstad controleert al enige tijd minder streng op wildplassers tijdens stapavonden. De politie heeft dat bevestigd naar aanleiding van vragen van de Tilburgse fractie van Trots op Nederland aan het Tilburgse college. "We delen nog regelmatig een bekeuring uit, maar het heeft niet de hoogste prioriteit. Als gedrag aanstootgevend is of het gezag van de politie

wordt ondermijnd, schrijven we nog steeds boetes uit", reageerde een politiewoordvoerder. Als voorbeeld noemt hij iemand die midden op een terras staat te plassen. Trots op Nederland zegt van de politie te hebben gehoord dat hun opstelling te maken heeft met het aantal openbare toiletten in de Tilburgse binnenstad. De gemeente zou vijf zogenoemde urineliften hebben beloofd, terwijl er nog maar één is geplaatst.

Draadjesvlees in vier minuten

Het klaarmaken van ouderwets draadjesvlees kost vele uren, omdat het gerecht heel lang moet sudderen op een laag vuurtje. Wetenschappers van de Universiteit van Wageningen hebben samen met het bedrijfsleven een nieuw apparaat ontwikkeld, dat het gerecht in vier minuten kant-en-klaar aflevert. De Nutri-Pulse, die al beschikbaar is voor bedrijfskeukens, zal in de nabije toekomst mogelijk de magnetron in de keukens vervangen. Volgens onderzoekster Arlette Matser van Food and Biobased Research van de Universiteit van Wageningen is naar het nieuwe apparaat gezocht, omdat mensen steeds sneller klaar willen zijn met het bereiden van de maaltijd, zonder aan smaak of kwaliteit in te leveren. Een magnetron heeft op dat gebied beperkingen. De Nutri-Pulse werkt heel

anders en zorgt voor een veel betere smaak en textuur van een gerecht, aldus de onderzoekster.

Man of vrouw op catwalk?

Het wordt op de catwalks van de kledingontwerpers steeds gekker. Ze proberen met choquerende stunts aandacht te trekken voor hun ontwerpen. Zo pakte het Belgische ontwerpersduo AF Vandevorst uit met blote borsten op de Berlijnse catwalk en plakte de Duitse designer Patrick Mohr de monden van zijn modellen dicht met plakband. Deze week was het in Parijs de beurt aan Jean Paul Gaultier, een designer die al lang rollenpatronen probeert te doorbreken. Hij gebruikte het androgyn it-model Andrej Pejic om zijn laatste mannencollectie te promoten. Pejic verscheen eerst in een strak maatpak, met ontblote borstkas, op de catwalk. Met zijn lange blonde manen zorgde dit voor een vreemd geheel. Vervolgens flaneerde



hij in een bonte jurk en op hoge hakken.

Urk verbiedt striptease

Strippers zijn definitief niet meer welkom in horecagelegenheden op Urk. Dat heeft de gemeenteraad besloten. Etablissements die toch striptease-acts toelaten, kunnen rekenen op tijdelijke sluiting. De erotische dansers en danseressen werden het mikpunt van de gemeente

na klachten over een kroeg, die in december vorig jaar een striptease-act inhuurde. Daarbij ging een vrouw volledig uit de kleren, wat tot verontwaardigde reacties leidde in de gelovige gemeenschap. Het betreffende café kreeg een waarschuwing, maar de burgemeester gaf destijds al

aan in de toekomst strenger op te zullen treden. Door de instemming van de raad met een wijziging in de Algemene Plaatselijke Verordening (APV) heeft de burgervader die mogelijkheid nu. Urkers met een voorliefde voor strippers moeten hun heil dus ergens anders zoeken.

Vers koud water voor leerlingen



De leerlingen van het Mgr. Nieuwindt College aan de W.I. Compagniestraat kunnen sinds deze week weer vers koud water drinken. De school kreeg een watercooler aangeboden van Dos Mundos en de Stichting Jeugd en Kinderzorg. Directrice El Hage (links op de foto) nam de cooler in ontvangst. Op de foto verder Myra Biegelhaar (Dos Mundos, midden), waarnemend hoofd juffrouw Marta en een aantal leerlingen van de school.

Blogger van het decennium

Dominique Weesie, oprichter van GeenStijl en presentator van PowNews, is door de stichting Dutch Bloggies uitgeroepen tot blogger van het decennium. De jury noemt Weesie, alias Fleischbaum, de sleutelfiguur achter het 'ongekende blogsucces' van GeenStijl. "Vriend en vijand vinden dat hij een stempel heeft gedrukt op bloggen in Nederland".

In het juryrapport staat verder dat Weesie medeverantwoordelijk is voor de strakke formule van de populaire website. "Als voormalig Telegraafjournalist heeft hij een goede neus voor nieuws en controverse. Ook durft hij te innoveren: vanuit GeenStijl ging hij zelfs Hilversum bestormen, waar zijn gees-



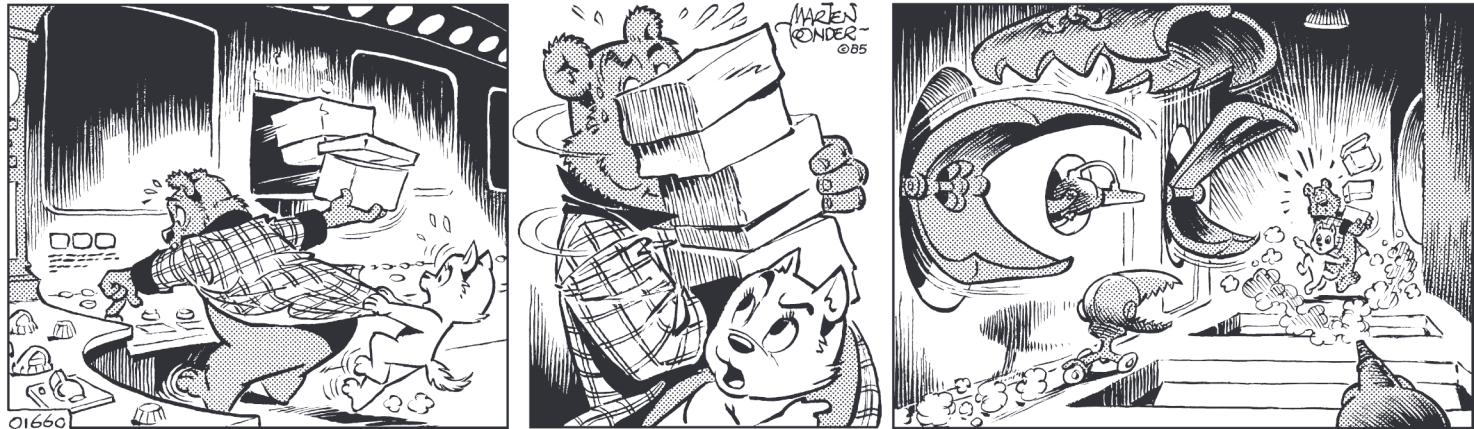
teskind PowNed vorig jaar als gloednieuwe omroepvereniging werd toegelaten tot het publieke bestel. Met name het door Weesie gepresenteerde PowNews is een haarfijne doorvertaling van het GeenStijl-concept naar televisie."

In de afgelopen tien jaar werden tientallen Dutch Bloggies uitgereikt in talloze categorieën. GeenStijl viel regelmatig in de prijzen. Het huidige bestuur stopt met het uitreiken van de jaarlijkse onderscheidingen aan de beste Nederlandse weblogs.

De operatie duurde drie uur. Halverwege de behandeling leek het hart van de tijger ermee te stoppen, maar de anesthesist wist de problemen op te lossen. Over zes weken kan de 8-jarige Girl weer als vanouds rondspringen in haar verblijf. Naar verwachting zal de tijger tot haar dood met de kunstheup uit de voeten kunnen. De heup, die in de tijger is gezet, is gemaakt van titanium. De universiteit van Zürich ontwierp het kunstgewricht, dat lijkt op heupen die voor honden en mensen worden gebruikt.

TOM POES EN HET BOMMEL-VERSCHIET

Door Marten Toonder



"We moeten hier weg", beaamde heer Bommel nerveus. "Maar eerst..." Hij beëindigde zijn zin niet, maar begon met snelle pas langs de wanden te lopen, totdat hij bij een bekend gedeelte kwam. "We kunnen niet met lege handen gaan", mompelde hij, terwijl hij op een knop drukte. "We moeten opschieten!" riep Tom Poes, hem krachtig aan de jas trekkend. "Alles wordt door monitors in de gaten gehouden, en we zijn in levensgevaar!" Heer Ollie zag dat wel in, maar het luik in de muur was inmiddels opengeklapt, en hij hield stand totdat hij een paar naar buiten schuivende dozen had opgevangen. "Niemand kan zonder eten", vervolgde hij, achter zijn jonge vriend

aan dravend. "Anders gaat het niet goed... Niet zo vlug... bedoel ik...!" "Weg hier!" riep Tom Poes. "De gang op!" Hij opende de eerste de beste deur en rende het vertrek uit, zodat hij op de omloop terecht kwam. Maar het werd onmiddellijk duidelijk, dat het daar nog minder deugde. Uit de zoldering zakten grijsers naar beneden, en uit de wanden schoven opengesperde happers te voorschijn. En terwijl in de vloer op regelmatige afstanden luiken openklapten, schoot er over het gangpad een bargel nader met zo'n snelheid, dat het de bezoekers bang te moede werd. "Terug!" riep Tom Poes nog, maar het was al te laat. Achter hen werd de deur met een automatische glij-grendel gesloten.

BUCKLES

By David Gilbert



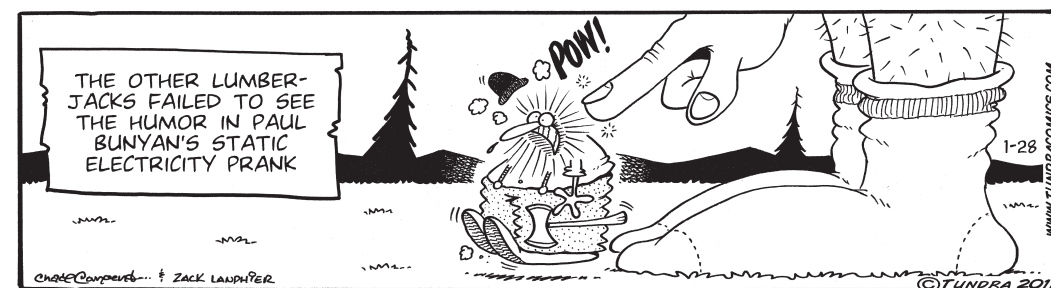
BETLE BAILY

By Mort Walker



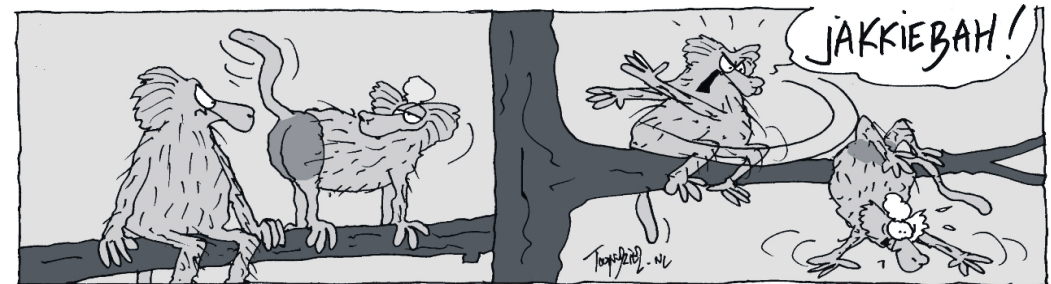
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Ajax ruim langs NAC

AMSTERDAM — Ajax schaarde zich gisteren voor eigen publiek met een zege op NAC (4-1) bij de laatste vier van de KNVB-beker en speelt nu tegen RKC Waalwijk. De titelverdediger in het Nederlandse bekertoernooi maakte het zich echter eerst onnodig moeilijk door de ene na de andere opgelegde kans te missen. De thuisclub wist de wedstrijd pas in de slotfase met twee treffers definitief te beslissen.

Trainer Frank de Boer begon met de formatie, die afgelopen zondag in De Galgenwaard door FC Utrecht over zich liet lopen (3-0). Een blik op de reservebank leerde dat de opvolger van de vertrokken Martin Jol momenteel ook niet heel veel alternatieven voor zijn basisploeg heeft. Hij mist vooral een makkelijk scorende centrumspits. Luis Suarez was tegen NAC voor de zevende en voorlopig laatste keer geschorst. Mounir El Hamdaoui houdt maar last van een knieblessure en speler Dario Cvitanich kampt met kuitklachten. Mido vierde voor de winterstop uitgerekend tijdens een thuisduel met NAC zijn rentree bij Ajax, maar draagt inmiddels alweer het shirt van Zamalek. Miralem Sulejmani onderstreepte na zes minuten onbedoeld dat Ajax in de huidige bezetting moeilijk tot scoren komt. Hij mocht alleen op doelman Jelle ten

Rouwelaar aflopen, maar schoot naast. Nog geen twee minuten later was Fouad Idabdelhay wel trefzeker. Hij ontsnapte aan de val van buitenspel, omspeelde keeper Maarten Stekelenburg en schoof de bal in het verlaten doel: 0-1. Ajax stelde nog voor rust orde op zaken. Siem de Jong leek in de achttiende minuut plotseling weer even op de aanvallende middenvelder die vorig seizoen met enige regelmaat doel trof. De jeugdinternational, bij de laatste duels onder De Boer centrumspits, kogelde de bal met zijn linkervoet fraai in de benedenhoek (1-1). Diezelfde De Jong verleidde scheidsrechter Danny Makkelie na 36 minuten ook tot een zware sanctie. De arbiter floot namelijk voor een strafschop toen Rob Penders even op de voet van De Jong ging staan. Sulejmani maakte net als vorige week tegen Feyenoord vanaf elf meter geen fout

(2-1). Met de Curaçaöenaar Vurnon Anita voor Demy de Zeeuw opende de thuisploeg na rust de jacht op een bevrijdende derde treffer. Ajax kreeg veel ruimte en legio doelmansen. Sulejmani, Lorenzo Ebecilio, De Jong, Jan Vertonghen en Daley Blind misten echter in kansrijke positie en dus mocht Ajax doelman Stekelenburg weer dankbaar zijn toen hij attent reageerde op een goede doelpoging van Donny Gorter. Anita uit Willemstad en opnieuw Sulejmani zorgden uiteindelijk toch nog voor een hoge score. “NAC lag in de tweede helft op de slachtbank”, verklaarde De Boer. “Onze jonge ploeg herkende dat waarschijnlijk niet, want we hadden eerder moeten toeslaan. Ik heb sterke en zwakke momenten gezien, maar ben blij met de uitslag.” Beide ploegen treffen elkaar zondag in Breda opnieuw. Mogelijk kan Suarez dan de aanvallende problemen van Ajax een beetje oplossen. Het zou ook zo maar kunnen dat de topschutter zich dan speler van Liverpool mag noemen. “Ik hoop echt dat hij er weer bij is”, zei De Boer. “We kunnen hem goed gebruiken.” De Amsterdammers ont-

vangen in de halve finale in de eigen ArenA de ploeg van RKC Waalwijk die in de Jupiler League uitkomt. FC Twente speelt in de halve finale van het toernooi om de KNVB-beker voor eigen publiek tegen FC Utrecht. Dat heeft de loting gisteren uitgewezen. Het duel tussen de eredivisieclubs FC Twente en FC Utrecht wordt op woensdag 2 maart gespeeld. Een dag later staat de ontmoeting tussen Ajax en RKC op het programma. De finale is op zondag 8 mei in De Kuip in Rotterdam. De winnaar van de eerste halve finale mag zich in De Kuip de ‘thuis-spelende’ ploeg noemen. Dat betekent onder meer dat die club in het thuistenu speelt. Ajax veroverde afgelopen seizoen voor de achttiende keer de KNVB-beker door Feyenoord te verslaan. FC Twente stond in 2009 in de bekerfinale, maar verloor toen na strafschoppen van sc Heerenveen. De Tukkers veroverden de beker in 2001 voor het laatst. FC Utrecht bereikte de afgelopen negen jaar driemaal de bekerfinale en won daarvan twee keer (2003 en 2004). RKC kwam nog nooit verder dan de halve finales.

AS Roma klopt Juventus



Foto: AFP/Alberto Pizzuti

TURIJN — AS Roma heeft zich gisteren ten koste van Juventus geplaatst voor de halve finales van het Italiaanse bekertoernooi. De Romeinen wonnen in Turijn met 2-0, door doelpunten in de tweede helft van Mirko Vucinic (1) en Rodrigo Taddei. AS Roma speelt in de halve eindstrijd tegen Inter. De andere halve finale gaat tussen AC Milan en Palermo.

Clijsters' laatste seizoen

MELBOURNE — Kim Clijsters is aan haar laatste volledige seizoen in het internationale circuit bezig. De Belgische tennisster zei dit vandaag aan de vooravond van de finale van de Australian Open tegen de Chinese Li Na.

“Dit wordt waarschijnlijk mijn laatste volledige jaar op de tour en daarna zullen we wel zien”, aldus Clijsters. “Het is fijn dat ik de finale heb gehaald en dat ik voor de titel kan spelen. Ik zal zeker niet nog vijf jaar

hier komen, dus het is mooi dat ik mezelf de kans heb gegeven nog zo'n grote wedstrijd te spelen.” In augustus 2009 maakte Clijsters een succesvolle rentree na de geboorte van haar dochter. Ze won meteen de US Open. In 2010 pakte ze vijf toernooizeges en verdedigde met succes haar grandslamtitel in New York. Vorige maand zei Clijsters nog dat ze wel een jaar of vier wilde doorgaan, maar ze lijkt nu op dit besluit terug te komen. Clijsters betreurt het dat haar land-

genote Justine Henin eerder deze week vanwege een elleboogblessure weer besloot te stoppen. “Ik heb ook blessures gehad. Toen ik opnieuw begon, wist ik dat dit ook bij een tweede carrière hoorde. Ik was erop voorbereid en heb het daarom rustig aangepakt. Maar ik wist ook dat een terugkeer niet alleen maar mooi zou zijn.” De Vlaamse voelt zich wel helemaal klaar voor de finale morgen tegen Li Na. “Ik ga ervoor. Ik zal voor ieder punt vechten en dan zullen we zien hoe dat uitpakt.”

Zoektocht AC Milan

MILAAN — AC Milan hoopt voor het sluiten van de transferperiode de selectie nog te kunnen versterken met een linksbak. Mocht dat niet lukken, dan moet aanwinst Urby Emanuelson indien nodig op die plek spelen. De oud-Ajaciëd herhaalde gisteren tijdens zijn presentatie maar weer eens dat hij het liefst aan de linkerkant van het middenveld acteert.

Trainer Massimiliano Allegri kan voorlopig niet beschikken over de geblesseerde back Gianluca Zambrotta. “Als we een linksbak halen, hoeft Emanuelson niet op die plek te spelen”, zei algemeen directeur Adriano Galliani. “Het is geen probleem om een spe-

ler te vinden, maar wel om tot een akkoord te komen over een afkoopsom.” Emanuelson speelde bij Ajax en het Nederlands elftal soms als linksbak, maar voelt zich prettiger op het middenveld. Op die plek debuteerde hij woensdag tegen Sampdoria.

Ook Mark van Bommel debuteerde woensdag in de basis bij AC Milan zonder ook maar één training met zijn nieuwe ploeggenoten in de benen. Toch draaide de 33-jarige middenvelder ogenschijnlijk gemakkelijk mee in het elftal van de ‘Rossoneri’. “Ik moet directeur Galliani, de trainer en al mijn ploeggenoten bedanken, want hun warme welkom heeft het voor mij een stuk makkelijker gemaakt. Het voelt echt als een familie”, zei Van Bommel giste-

ren tijdens de presentatie van hem en Urby Emanuelson. De aanvoerder van het Nederlands elftal zette dinsdag zijn handtekening onder een contract tot het einde van het seizoen. “Ik kreeg niet de kans om mee te trainen in Milaan, omdat ik de dag voor de wedstrijd nog in München was voor de onderhandelingen. Ik ben heel blij dat ik hier nu ben. Het was voor mij duidelijk dat ik naar zo'n geweldige club wilde gaan die een traditie heeft met Nederlandse spelers.”

‘Illegaal gokken groot gevaar’

LAUSANNE — Voorzitter Jacques Rogge van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) ziet na doping in illegaal gokken op sportwedstrijden de nieuwe grote bedreiging van de sport. Met name de groei van internet heeft deze mogelijke vorm van corruptie aangewakkerd.

De Belg zei dat bij de opening van een symposium van de internationale sportpers-associatie AIPS in Lausanne: “Vele jaren hebben we strijd gevoerd tegen het gebruik van prestatiebevorderende middelen. We kunnen trots zijn op wat we hebben bereikt. Maar terwijl het gevecht tegen doping doorgaat, moeten we nu een ander ge-

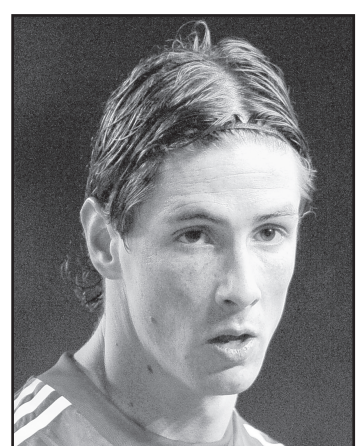


Jacques Rogge.

vaar aanpakken dat de geloofwaardigheid van de sport bedreigt: illegale weddenschappen.” Rogge erkent dat illegaal gokken een kwaad van alle tijden is, maar wijst er tegelijk op dat door in-

ternet de problematiek een enorme vlucht heeft genomen. “De mogelijkheden om aan corruptie te doen, zijn groter dan ooit. De kanker groeit”, aldus de Belgische preses. De Olympische Spelen zijn er nog niet mee geconfronteerd, weet Rogge. “Maar we zijn niet naïef; we weten dat de dag komt. Daarom moeten we waakzaam zijn zodat de impact zo klein mogelijk blijft.” Het IOC moedigt alle sportbonden aan regels te stellen die het illegale gokken verbieden. Zelf heeft het comité al een controlesysteem (ISM) opgezet dat nauw samenwerkt met driehonderd legale wedkantoren. Zodra zich ongevoerd gokgedrag voordoet, komt het IOC in actie.

‘Torres niet te koop’



Fernando Torres.

LIVERPOOL — Fenway Sports Group, de nieuwe eigenaar van Liverpool, heeft een bod van Chelsea op Fernando Torres afgewezen, volgens *The Guardian*. “De speler is niet te koop”, zo citeerde de krant een woordvoerder van Liverpool. Chelsea zou bereid zijn om 35 miljoen pond (40,5 miljoen euro) neer te tellen voor de 26-jarige topspeler uit Spanje.

Torres' contract bij Liverpool loopt nog tweeënhalve jaar door. Afgelopen zomer werd een clause in het contract opgenomen, die een transfer van Tor-

res mogelijk maakt als een club bereid is 50 miljoen pond (60 miljoen euro)

voor hem te betalen. Torres speelt voor Liverpool sinds de zomer van 2007. Daarvoor stond hij onder contract bij de Spaanse club Atletico Madrid. Afgelopen zomer won Torres met het nationale team van Spanje het wereldkampioenschap voetbal in Zuid-Afrika. In de Premier League presteerden Liverpool en Torres dit seizoen dramatisch, hoewel de club in de afgelopen weken onder de nieuwe manager en clubicoon Kenny Dalglish de weg naar boven heeft ingezet. Op dit moment staat Liverpool op de zevende plaats van de ranglijst. Torres kampte met een aantal blessures, maar

scoorde desondanks al negen keer in 23 competitiewedstrijden. Chelsea heeft nog tot maandag middernacht, als de transfermarkt sluit, de tijd voor nieuwe pogingen om Torres te kopen. Ajax-aanvaller Luis Suarez zou Torres kunnen vervangen bij Liverpool. Ajax en Liverpool onderhandelen ook al een aantal dagen over een overgang van Suarez. De Engelse club wilde 15 miljoen euro voor de aanvaller betalen. Ajax verlangt minimaal 25 miljoen euro voor de Zuid-Amerikaan die tot de zomer van 2013 in Amsterdam onder contract staat.

Bemoedigende start Woods

SAN DIEGO — Tiger Woods is zijn eerste toernooi van 2011 bemoedigend begonnen. De Amerikaanse golfmiljardair ging gisteren in de eerste ronde van het Farmers Insurance Open op Torrey Pines rond in 69 slagen.

De Zuid-Koreaan Kang Sung-Hoon gaat na de eerste dag aan de leiding met 64 slagen. Woods moest het vorig jaar voor het eerst in zijn professionele loopbaan stellen zonder toernooizege. Hij heeft goede hoop daar in 2011 verandering in te kunnen brengen. “Ik ben zeker blij met de manier hoe ik heb gespeeld”, zei Woods na zijn eerste optreden. “Het had wel wat beter gekund, maar ik hoop dat ik morgen een betere ronde kan neerzetten.” Woods' landgenoot John Daly begon goed aan het toernooi. De flamboyante Amerikaan, die vorig jaar op dezelfde baan na het missen van de cut nog riep dat zijn loopbaan voorbij was, leverde een scorekaart met 67 slagen in.



Foto: AFP/Donald Miralle

Tiger Woods volgt de bal na deze met een krachtige swing met zijn club vol te hebben geraakt in de eerste ronde van het Farmers Insurance Open in San Diego.

Been praat met Van Hanegem

ROTTERDAM — Mario Been en Willem van Hanegem hebben tijdens een rondje golfen een eerste gesprek gevoerd over Feyenoord. De huidige en oud-trainer van de Rotterdamse club praten volgende week verder. Het gaat dan onder meer over de competitiewedstrijd van zondag tegen FC Twente. Been heeft Van Hanegem gevraagd dat duel nauwlettend te bekijken.

“Dat doe ik toch altijd al, dus dat is geen moeite en doe ik graag”, aldus De Kromme. “Het gaat er vooral om hoe ervoor te zorgen dat de spelers vertrouwen terugkrijgen, want voetballen kunnen ze.” Been wilde graag met Van Hanegem praten omdat het clubicoon van Feyenoord de laatste weken via zijn column in AD Sportwereld veel kritiek had op de Rotterdamse club.

De coach sloot eerder deze week een mogelijke officiële rol van Van Hanegem bij het eerste elftal nog resoluut uit. “Ik heb enorm veel vertrouwen in de mensen om me heen en laat me geen mensen opdringen”, zei de oefenmeester stellig. Van Hanegem benadrukte tijdens zijn gesprek met Been op de golfbaan dat hij helemaal geen interesse heeft in een plek in de technische staf. “Ik heb Mario

verzekerd dat ik nergens op zit te spinzen. Ik wil ook helemaal geen trainer meer zijn. Wel is het natuurlijk zo dat ik zelf bepaal wat ik schrijf in een column. Dat doe ik als ik het goed vind gaan en ook als ik dingen zie die naar mijn idee beter kunnen.” Been omschreef het gesprek met de legendarische oud-international als ‘open, eerlijk en goed’. De twee Feyenoorders spraken eerst over de moeilijke aanloop naar de ontmoeting. “Nadat dat was uitgesproken, hebben we het opbouwend gehad over dat waarover het ook moet gaan: hoe krijgen we Feyenoord snel weer daar waar de club hoort”, aldus Been.

Blackpool beboet

LONDEN — De Engelse voetbalclub Blackpool moet een boete van 29.000 euro betalen. De reden hiervoor is, dat manager Ian Holloway in de competitiewedstrijd tegen Aston Villa een verdedeld B-elftal had opgesteld. Holloway stuurde op 10 november maar liefst tien andere spe-

lers het veld in ten opzichte van de voorgaande wedstrijd tegen Everton. De manager wees als verklaring voor zijn opvallende keuze op het drukke programma van Blackpool. Enkele dagen na de wedstrijd tegen Aston Villa, die overigens maar nipt verloren ging, moest Blackpool het opnemen

tegen West Ham United, een concurrent in de strijd tegen degradatie. Holloway dreigde op te stappen als Blackpool zou worden bestraft, maar volgens voorzitter Karl Oysson is daar op dit moment geen sprake van. De clubleiding van Blackpool kan nog in beroep tegen de straf.

EURO

Wachten

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen kwamen vanmorgen nauwelijks in beweging. Beleggers wachtten op een rapport over de groei van de Amerikaanse economie in het vierde kwartaal van 2010, dat later vandaag naar buiten komt. Rond half twaalf noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam 0,2 procent lager op 363,45 punten. De MidKap-index van middelgrote fondsen steeg 0,1 procent tot 641,52 punten. In Londen en Parijs moesten de graadmeters tot 0,7 procent terug, terwijl de DAX in Frankfurt 0,1 procent steeg.

Economen voorzien een groei van de Amerikaanse economie van 3,5 procent in het vierde kwartaal. Volgens handelaren spelen er nog twee andere zaken in de markt. Zo wachten beleggers op een flinke neerwaartse correctie van de aandelenmarkten, die sinds begin december vrijwel onafgebroken zijn gestegen. "Als je kijkt naar de winst van 10 procent op Wall Street, moet er wel een moment van bezinning komen", aldus de Londense handelaar Angus Campbell.

De euro fluctueerde flink in waarde ten opzichte van de dollar, maar liep tegen het einde van de ochtend op tot 1,3740 dollar. Donderdag was de euro bij het slot van de beurshandel 1,3685 dollar waard. Op Curaçao noteerde de Europese munt 2,4418 tegen 2,4429 gisteren.

TOKIO

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio sloot vrijdag ruim 1 procent lager in reactie op een verlaging van de kredietwaardigheid van Japan door Standard & Poor's (S&P). Marktkenmers vrezen dat buitenlandse investeerders, die de drijvende kracht waren achter de opmars van de beurs sinds november, zich nu zullen terugtrekken. De toonaangevende Nikkei-index sloot 1,1 procent lager op 10.360,34 punten.

Op de andere Aziatische beurzen waren de verliezen wat beperkter. De Kospi-index in Seoel daalde 0,3 procent. Verliezen in de autosector werden deels gecompenseerd door Samsung (plus 1,6 procent). De op een na grootste fabrikant van mobieltjes ter wereld kende een zwak vierde kwartaal, maar denkt de winst op te kunnen voeren dankzij de sterke vraag naar smartphones en tablets. De All Ordinaries in Australië daalde 0,7 procent door zorgen over de economische schade van de recente overstromingen. In Hongkong stond de Hang Seng in de middaghandel 0,6 procent lager.

WALL STREET

Grenzen

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen bleven gisteren rond de niveaus van de dag ervoor hangen. Alleen technologiebeurs Nasdaq pakte er echt wat bij. Beleggers kregen tegenvallende macrocijfers over de werkloosheidsaanvragen en de orders voor duurzame goederen te verwerken. Overwegend goede bedrijfsresultaten hielden de boel in evenwicht. De toonaangevende Dow Jonesindex noteerde halverwege de handel rond de 12.000 punten, een fractie hoger dan het slot van de dag ervoor. De breder samengestelde S&P 500-index pakte er 0,2 procent bij tot een stand van 1299 punten. De Nasdaq won 0,7 procent tot een stand van 2758 punten.

Zowel de Dow als de S&P bewegen zich al dagen rond de psychologisch belangrijke grenzen van de respectievelijk 12.000 en 1300 punten-grenzen. Volgens analisten gaan de beleggers verkopen als de Dow enige tijd boven de 12.000 punten blijft.

Werkloosheid in Spanje neemt weer toe

MADRID — De werkloosheid in Spanje is in het laatste kwartaal van vorig jaar opgelopen tot 20,3 procent van de beroepsbevolking. Dat is het hoogste niveau sinds 1997, zo maakte het Spaanse statistiekbureau vandaag bekend.

In het derde kwartaal van 2010 daalde de werkloosheid in Spanje nog licht tot 19,8 procent. Economen gepolst door persbureau Reuters hadden voor het vierde kwartaal een toename tot 19,9 procent voorspeld. In het laatste kwartaal van 2009 was 18,8 procent van de Spanjaarden werkloos. Spanje heeft veruit het hoog-

ste werkloosheidspercentage in de eurozone, waar in november vorig jaar gemiddeld 10,1 procent van de beroepsbevolking geen betaalde baan had. Nederland kende in die maand de laagste werkloosheid, met 4,4 procent. In de afgelopen decennia lag de werkloosheid in Spanje nooit lager dan 8 procent.

De Spaanse economie kwam eind 2008 in een zware recessie terecht, nadat de bouw- en huizenmarkt in het land onder de druk van de financiële crisis waren bezweken. Ook afgelopen jaar vertoonde de Spaanse economie nog maar nauwelijks tekenen van groei.

Premier José Luis Rodríguez Zapatero voorspelde eerder dat de economische groei dit jaar vaart zal winnen. Veel economen denken echter dat hij te optimistisch is. Zij verwachten dat de forse be-

zuinigingen die zijn regering moet doorvoeren de economische groei in de weg zullen staan. De Spaanse regering haalde donderdagavond een belangrijke overwinning in het kader van die bezuinigingen door een akkoord te sluiten met de vakbonden en werkgevers over de hervorming van het pensioenstelsel. Als het parlement ook met de plannen instemt, zal de pensioengerechtigde leeftijd in Spanje vanaf 2013 stapsgewijs worden verhoogd van 65 tot 67 jaar.

ABN Amro terug in Brazilië



Bestuursvoorzitter Gerrit Zalm van ABN Amro hoopt er nog bij te zijn als de bank naar verwachting in 2014 naar de beurs gaat.

Volgens hem was dat ook niet de bedoeling van de redding door de Staat. Zalm stelde dat een bank die goed draait ook helemaal niet interessant is als overnameprooi. "Daar kun je niks meer aan verdienen." ABN Amro maakt dit jaar winst, weet Zalm zeker. De voormalig minister van Financiën meent dat het een hele uitdaging zal worden om het geld dat de regering in de bank stak terug te verdienen. Hoeveel dat

dan precies was, liet hij in het midden. In ieder geval flink minder dan 30 miljard euro, meent Zalm. Hij hield het op ongeveer 29 miljard euro, inclusief Fortis-onderdeel ASR. "Nu hebben we een eigen vermogen van 14 miljard euro. Dan moet je wel heel goed presteren wil je dat terugverdienen." Zalm hoopt dat hij in 2012 wordt benoemd voor een tweede termijn, zodat hij er nog zit als ABN naar de beurs gaat. Dat zou vanaf

2014 gefaseerd moeten gebeuren, meldde De Jager eerder deze week. Zalm vindt ABN zelf nu al geen staatsbank, zei hij. "Ik heb bezwaar tegen die woorden. We houden onze eigen broek op en maken winst." Verder zei de ABN-topman dat 30 procent van het personeel nog niet weet waar ze aan toe zijn. Bij ABN worden duizenden banen geschrapt. "De meesten weten dit jaar waar ze aan toe zijn."

Tin goud waard

LONDEN — De prijs van tin is op de metaalbeurs van Londen gestegen naar de recordhoogte van 28.775 dollar per ton (meer dan 21.000 euro), na 27.720 dollar per ton afgelopen vrijdag en 26.750 dollar een week eerder.

Als oorzaak van de prijsstijging wordt genoemd de aanhoudende grote vraag, terwijl de aanvoer vanuit Indonesië stagneert. Dat land exporteerde deze maand tot dusver 5.000 ton, tegenover 7.700 ton in december. Zware regenval en overstromingen spelen de mijnbouw in Indonesië parten, maar het ergste leed lijkt inmiddels geleden.

Amsterdam in trek bij multinationals

AMSTERDAM — Amsterdam heeft vorig jaar 122 nieuwe internationale bedrijven verwelkomd. Zij leverden meer dan duizend arbeidsplaatsen. Dat blijkt uit cijfers van Amsterdam Inbusiness. De nieuwe bedrijven zijn voornamelijk actief in de financiële dienstverlening, de ICT en de creatieve sector. Voorbeelden van de eerstgenoemde sector zijn Europe, Mastercard en Cavanagh. De nieuwkomers komen veelal uit Aziatische landen (37 procent). Daarnaast is een groot aantal afkomstig uit de Verenigde Staten (31 procent) en de EMEA (30 procent), dat staat voor Europa, het Midden-Oosten en Afrika. Volgens het onderzoeksbureau Inbusiness kiezen de firma's onder meer voor

Google breidt fors uit

AMSTERDAM — Google breidt zijn personeelsbestand met een kwart uit. De komende tijd wil het Amerikaanse internetbedrijf wereldwijd zesduizend man extra aannemen. In Europa gaat Google op zoek naar duizend nieuwe werknemers. Google behaalde de afgelopen jaren keer op keer een miljardenwinst en ver-

wacht die lijn ook in 2011 door te trekken. Het concern wil de komende tijd vol inzetten op onder meer de Androidsoftware voor mobiele telefoons, Google Apps en zakelijke dienstverlening. Momenteel heeft Google wereldwijd zo'n 24.000 mensen in dienst, van wie er bijna vijfduizend in Europa werken.

Meer winst en omzet voor Lockheed

WASHINGTON — Wapenproducent Lockheed Martin heeft in het vierde kwartaal van vorig jaar een nettowinst geboekt van 983 miljoen dollar (718 miljoen euro), vergeleken met 827 miljoen dollar een jaar eerder.

De winstgroei van het Amerikaanse defensiebedrijf is voor een belangrijk deel te danken aan eenmalige posten zoals een boekwinst op de verkoop van een bedrijfsonderdeel en een lager be-

lastingtarief. Per aandeel kwam de operationele winst uit op 2,30 dollar, ruim boven de verwachtingen van analisten.

De omzet uit de verkoop van raketten, gevechtsvliegtuigen, satellieten en elektronica steeg in het vierde kwartaal met 5 procent tot 12,8 miljard dollar. Lockheed, het grootste defensiebedrijf ter wereld, verwacht dat de winst per aandeel in 2011 uitkomt tussen de 6,70 en 7 dollar.

Meerderheid grote banken VS stond op omvallen

WASHINGTON — Twaalf van de dertien grote Amerikaanse financiële instellingen stonden op het punt van omvallen op het hoogtepunt van de kredietcrisis in 2008.

Dat blijkt uit opmerkingen, die Fed-voorzitter Ben Bernanke eind 2009 maakte tegen de onderzoekscommissie, die de oorzaken van de crisis onderzocht. De aantekeningen zijn nu vrijgegeven door die Financial Crisis Inquiry Commission. De tien leden van de commissie waren onderling sterk

verdeeld. De conclusies van de commissie werden maar door zes leden ondersteund. De commissie had kritiek op het dereguleringsbeleid van voormalig Fed-voorzitter Alan Greenspan en stelde dat de overheid de crisis had kunnen voorkomen, maar dat verzuimde.

Uit de notities wordt niet duidelijk welke van de grote financiële instellingen niet in de problemen was geraakt. Wel bleek dat Goldman Sachs volgens Bernanke wel tot de banken in de gevarenzone behoorde.

Winstdaling Microsoft door zwakke pc-verkoop

SEATTLE — 's Werelds grootste softwaremaker Microsoft heeft over het tweede kwartaal van zijn gebroken boekjaar een lagere winst gehaald dan in dezelfde periode een jaar eerder. Dat maakte het concern donderdag net voor het sluiten van de Amerikaanse beurzen bekend. De winstdaling was volgens

Microsoft te wijten aan het aarzelande herstel in de verkoop van computers.

De maker van Windows en Office rapporteerde een winst van 6,63 miljard dollar (4,8 miljard euro) tegen 6,66 miljard dollar een jaar eerder. Het aandeel Microsoft won 0,3 procent tegen het slot van de handel.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	28-Jan		PREV.	28-Jan		
DOW JONES	11989.83	11993.54	AEX	364.33	363.95		
S&P 500 INDEX	1299.54	1299.95	AEGON NV	5.49	5.65		
NASDAQ	2755.28	2755.28	AGEAS	2.18	2.18		
RUSSELL 2000 INDEX	795.43	794.65	AHOLD NV	9.87	9.84		
EAFE USD	1715.65	1715.65	ASTORIA FINL	14.81	14.91		
SPDR S&P 500 ETF	129.99	130.02	AZKO NOBEL	46.23	46.25		
SPDR DJIA TRUST	119.64	119.66	ASML HOLDING NV	31.08	31.01		
S&P 500 INDEX	1299.54	1299.95	CORIO NV	47.85	48.08		
AMAZON.COM INC	184.45	171.94	DANONE	44.40	44.33		
AMERICAN EXPRESS	44.54	44.44	DSM (KONIN)	43.45	43.60		
BIOGEN IDEC INC	67.09	67.47	HAL TRUST	99.50	99.33		
CISCO SYSTEMS	21.44	21.48	HEINEKEN NV	36.99	36.84		
CITIGROUP INC	4.83	4.84	ING GROEP NV-CVA	8.43	8.47		
WALT DISNEY CO	39.46	39.46	INTECH NV	27.12	27.11		
EBAY INC	30.96	31.04	KPN (KONIN) NV	11.45	11.37		
ENZON PHARMACEUT	11.63	11.58	KONINKLIJKE PHIL	23.25	23.09		
GENERAL ELECTRIC	20.28	20.50	REED ELSEVIER	9.55	9.58		
GOOGLE INC-CL A	616.79	617.89	REXEL SA	15.81	16.17		
HEWLETT-PACKARD	46.74	46.43	ROBECO NV	23.57	23.51		
HOME DEPOT INC	37.98	37.76	ROLINCO NV	20.98	20.89		
IBM	161.07	161.17	RORENTO NV	47.84	47.87		
INTEL CORP	21.75	21.79	ROYAL DUTCH S-HA	25.73	25.68		
JOHNSON&JOHNSON	60.68	60.88	TNT NV	19.71	19.54		
MEDTRONIC INC	37.99	38.67	TOMTOM	7.29	7.30		
MICROSOFT CORP	28.87	28.68	UNILEVER NV-CVA	21.92	21.87		
3M CO	89.19	89.38	WESSANEN NV	2.77	2.77		
MOTOROLA SOLUTIONS	38.58	38.73	WOLTERS KLUWER	16.97	16.83		
VIDIA CORP	24.47	24.49	WP-STEWART HLDGS	178.27	176.17		
PFIZER INC	18.48	18.50	ETFS	PREV.	28-Jan		
PROCTER & GAMBLE	64.18	63.97	SPDR-FINL SELECT	16.54	16.60		
QUALCOMM INC	54.90	54.12	ISHARES-DU DIV	50.51	50.57		
ROYAL DUTCH ADR	70.72	70.35	ISHARES-DJ HEALTH	65.87	66.90		
SCHLUMBERGER LTD	85.98	86.77	ISHARES-DJ CN GD	64.74	64.60		
SPRINT NEXTEL CO	4.59	4.57	ISHARES-MSCI PAC	67.73	46.67		
SYSCO CORP	29.79	29.68	ISHARES-SP500 GR	46.39	67.34		
TEXAS INSTRUMENT	34.63	34.65	ISHARES-S&P EURO	41.45	41.18		
TIME WARNER INC	32.31	32.32	POWERSHARES DB C	27.74	27.84		
VISA INC-CLASS A	70.60	70.85	POWERSH-QQQ	57.18	57.07		
YAHOO! INC	16.20	16.20	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	27-Jan		
			SCOTIABK-CAN GRW	3.14	3.14		
			SCOTIABK-GLB GRW	1.93	1.93		
			SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
			SCOTIABK-USD BD	2.46	2.46		
			SCOTIABK-US GRW	7.72	7.72		
CURRENCIES	PREV.	28-Jan					
YENUSD	82.930	82.380					
USD/EUR	1.370	1.370					
CANUSD	0.993	0.993					

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com